(Closed Session)

ICC-02/04-01/15

- 1 International Criminal Court
- 2 Pre-Trial Chamber II Courtroom 2
- 3 Situation: Uganda
- 4 In the case of The Prosecutor v. Dominic Ongwen ICC-02/04-01/15
- 5 Single Judge Cuno Tarfusser
- 6 Article 56 Proceedings
- 7 Wednesday, 16 September 2015
- 8 *(The proceedings started in closed session at 9.57 a.m.) Reclassified into open session
- 9 SINGLE JUDGE TARFUSSER: So good morning. I see that lead counsel has been
- 10 rescued somewhere. So now with half an hour delay we restart the hearing, we
- 11 resume the hearing we adjourned yesterday in the later afternoon.
- 12 And as agreed, I give the floor again -- well, first of all, I would say we are in the same
- composition as I see as we were yesterday for the record. So we have not to present
- each other again. And as agreed yesterday, I will give again the floor to the
- 15 Prosecutor, not before having said hello to Witness, to Madam Witness, which is
- 16 sitting patiently in Kampala.
- 17 Good morning. Good morning. And sorry for the delay.
- 18 MR ODONGO: My Lord, it may be important for me to give my profuse apologies
- 19 for the delay. It's just that I am not very used to the system here, the transport
- 20 system. So I got out earlier than I should, and then I had to look for the next
- 21 transport. I'm sorry.
- 22 SINGLE JUDGE TARFUSSER: No problem at all. I mean, it can happen. We are
- 23 all human. Things like this can happen.
- 24 MR ODONGO: Thank you.
- 25 SINGLE JUDGE TARFUSSER: So we accept obviously your apologies. So now are

(Closed Session)

ICC-02/04-01/15

- 1 you ready, Madam Witness? Are you ready?
- 2 WITNESS: UGA-OTP-P-0226 (On former oath)
- 3 (The witness speaks Acholi)
- 4 (The witness gives evidence via video link)
- 5 THE WITNESS: (Interpretation) I'm ready.
- 6 SINGLE JUDGE TARFUSSER: Okay. So I give now the floor to the Prosecutor.
- 7 And when he is finished with his questions, I will give the floor to the Defence in
- 8 order for the Defence to put some questions, also some questions to you.
- 9 So the floor is for the Prosecutor. Thank you.
- 10 QUESTIONED BY MR GUMPERT: (Continuing)
- 11 Q. Madam Witness, there are three remaining areas where I have a few questions
- 12 for you. The first is this: You told us yesterday that whenever the two young
- escorts, (Redacted) and (Redacted), went out to work, they would bring you and your
- 14 friend (Redacted) little mementos because they had a love interest in you. Can you
- tell us, please, what you meant when you said "whenever they went out to work"?
- 16 A. That means they have been sent to bring things like food or they have been sent
- 17 to loot shops to bring for us soap or cream.
- 18 Q. How often would the escorts like these two young men be sent out to loot
- 19 shops?
- 20 A. They would be sent every week. It depends on whether things are still
- 21 available or finished.
- 22 Q. And where would these shops which they would be looting be situated?
- 23 A. These shops are in trading centres. I really don't know because I myself, I don't
- 24 go there.
- 25 Q. And to be clear, these trading centres would be in Uganda; is that correct?

(Closed Session)

ICC-02/04-01/15

- 1 A. Yes, in Uganda.
- 2 Q. The second area that I want to ask you questions about is about punishment.
- 3 What would happen to people who tried to escape?
- 4 A. If you are caught escaping, you are killed.
- 5 Q. Did you ever try to escape?
- 6 A. I tried.
- 7 Q. Tell us about the time when you tried to escape.
- 8 A. I was already asleep, so I thought I should come and escape and go home. I
- 9 started walking, but I didn't go very far. But something big which I didn't see very
- well started chasing me, so I ran back to my hut where I was sleeping.
- 11 Q. Was there anybody else in the hut where you were sleeping?
- 12 A. I was sleeping in the hut with (Redacted).
- 13 Q. Did anybody ever find out about that attempt to escape?
- 14 A. Nobody learnt about my attempted escape. But when I reached back in the
- 15 house, (Redacted) asked me, because I was actually trembling. So I told her that
- 16 I had gone for -- to ease myself and something chased me.
- 17 Q. Did you ever see what happened to other people who tried to escape?
- 18 A. I saw.
- 19 Q. Did Dominic Ongwen have anything to do with what happened to people who
- 20 tried to escape?
- 21 A. (No interpretation)
- 22 THE ACHOLI INTERPRETER: The Acholi booth would like the witness to repeat
- 23 that answer.
- 24 MR GUMPERT:
- 25 Q. Madam Witness, could you repeat the answer you gave? The interpreters

(Closed Session)

ICC-02/04-01/15

- 1 didn't quite get it.
- 2 A. Yes. He did participate in some of these activities on the people who tried to
- 3 escape.
- 4 Q. Can you give us just one example of him participating when somebody tried to
- 5 escape?
- 6 A. One day we were walking and a certain boy tried to escape, then I remained
- 7 behind, but I never saw this boy again.
- 8 Q. And what did Dominic Ongwen have to do with this boy's attempt to escape?
- 9 A. I think they killed him.
- 10 Q. Can you just explain to us why it is you believe that Dominic Ongwen was
- 11 involved in this?
- 12 A. I saw him standing with this boy who attempted to escape.
- 13 Q. Was anything said by Dominic Ongwen or anyone else when you saw him
- 14 standing with the boy?
- 15 A. I didn't hear anything.
- 16 Q. What about other commanders, do you remember any example of how other
- 17 commanders dealt with escape attempts?
- 18 A. I do remember.
- 19 Q. Tell us what you remember.
- 20 A. One day when we were walking, this one girl who attempted to escape. Ther
- 21 she was killed and her head was cut off, and the person, the commander --
- 22 THE ACHOLI INTERPRETER: I'm sorry, I didn't get the name of the commander.
- 23 The Acholi booth would like the witness to repeat the name of the commander.
- 24 MR GUMPERT:
- 25 Q. Madam Witness, I'm sorry, could you tell us again the name of the commander

(Closed Session)

ICC-02/04-01/15

- and what happened to the head which was cut off?
- 2 A. This commander is called Ojimo (phon). And he gave the head that in each
- 3 homestead, that head should be carried each day in turn, because if you carry this
- 4 head, that will give you -- that will prevent you from trying to think of escaping.
- 5 Q. I'm sorry, just one more time very slowly and clearly if you would, the name of
- 6 the commander.
- 7 A. His name is Odhiambo.
- 8 Q. Were you ever punished for anything apart from trying to escape?
- 9 A. Yes, I have been punished.
- 10 Q. Can you give us an example, perhaps the worst example as it seems to you of
- 11 when you were punished for something?
- 12 A. One day we went to fetch water at the well. After having fetched water, I
- 13 crossed the river to the other side for a short call. When I came back home, one of
- 14 the Dominic Ongwen's women called (Redacted) had came and told Odomi that I had
- 15 eased myself in the water, a short call.
- 16 So in the morning when I went to have a bath, Odomi called me and told me to lie
- 17 down. When I was lying down, I saw there was so many canes piled up on the
- 18 ground. So they started beating me and I got up and started running away. Then I
- 19 got struck with some grass and I was taken back and I was badly beaten to
- 20 unconsciousness.
- 21 Q. Who was it who beat you until you were unconscious?
- 22 A. He sent his escort to beat me. Actually I was tied to a tree.
- 23 Q. Who was it who sent his escort?
- 24 A. It was Odomi.
- 25 Q. And where was he, Odomi, when you were being beaten?

(Closed Session)

ICC-02/04-01/15

- 1 A. When I was being beaten he was seated down watching me.
- 2 Q. You told us that one of your duties once Dominic Ongwen announced that you
- 3 were his wife was to carry his sauce pans and to prepare his food. Did you ever get
- 4 punished in relation to the food which you prepared for him?
- 5 A. Yes.
- 6 Q. Can you describe that occasion shortly?
- 7 A. The way I prepared some food, and the food which remained I gave to the
- 8 women with whom he used to eat. When he realised that, he beat me so badly 'til
- 9 I was unconscious.
- 10 Q. Thank you. The last area I want to deal with concerns the sexual intercourse
- 11 which you have described between you and Dominic Ongwen. I think you told us
- 12 yesterday that he would sleep with his wives in rotation; is that correct?
- 13 A. It is correct.
- 14 Q. I know things may not always have happened in the same way, but can you
- 15 help the Court by saying roughly how often it would be your turn?
- 16 A. After a week or after a month, because there were many wives.
- 17 Q. And did that pattern continue until you escaped, or did it stop at some time
- 18 before that?
- 19 A. It didn't stop. It continued. And I even got hurt, injured.
- 20 Q. You told us yesterday that you escaped finally sometime in 2003. Can you tell
- 21 us with any more precision when it was in 2003 that you escaped and came into
- 22 contact with the Ugandan army soldiers?
- 23 A. Actually, I didn't really escape, but I was shot.
- 24 Q. My apologies. I understand. You were injured and then you managed to -- in

25 the end you made contact with the government soldiers.

(Closed Session)

ICC-02/04-01/15

- But the question, if you know the answer, is: Can you help the Court with any more
- 2 precision about when in 2003 it was? A month, or if not a month, early in the year,
- 3 late in the year, in the middle of the year? Perhaps it might be helpful if you knew
- 4 what season it was, what kind of fruits or plants were ripe at that time. Anything
- 5 that might help the Court to understand where in the year you finally came out of the
- 6 situation you had found yourself in.
- 7 A. Unfortunately I don't remember that very well.
- 8 Q. I won't press you further.
- 9 My very last question then: A moment ago you said that the sexual intercourse
- 10 continued throughout the time you were with Dominic Ongwen and indeed that you
- even got hurt or injured. Can you just explain to us how it was that you got hurt or
- injured in this way?
- 13 A. I was injured because I was young and he was much older than me. That's the
- 14 reason why I was injured.
- 15 Q. I'm sorry. Perhaps you can answer this then: On what part of the body?
- 16 A. I was injured in my vagina.
- 17 MR GUMPERT: I'm trying to say that I've concluded my questioning.
- 18 Yes, the microphone is on now. I've concluded my questioning. Thank you very
- 19 much, your Honour.
- 20 SINGLE JUDGE TARFUSSER: Thank you, Mr Prosecutor.
- 21 Madam Witness, I am now going to give the floor to the Defence. Are you ready to
- 22 answer the questions? Or you need to --
- 23 THE WITNESS: (Interpretation) I am ready.
- 24 SINGLE JUDGE TARFUSSER: Okay. Thank you very much then. I will give the

25 floor to the Defence counsel.

(Closed Session)

ICC-02/04-01/15

- 1 MR ODONGO: Thank you very much, your Honour. I may not go all the way to
- 2 the details given by the questions asked by Defence, but I'll concentrate on what
- 3 I think is relevant.
- 4 QUESTIONED BY MR ODONGO:
- 5 Q. Madam Witness, you said you started your school at (Redacted). Do you
- 6 remember exactly when you started your school?
- 7 A. I do not recall because I was very young at the time.
- 8 Q. At that time you said you were seven years old; is that correct?
- 9 A. Yes, that's correct.
- 10 Q. For how long did you study --
- 11 SINGLE JUDGE TARFUSSER: You must wait until the --
- 12 THE WITNESS: (Interpretation) Yes, that's correct.
- 13 MR ODONGO:
- 14 Q. Do you remember how long you studied at (Redacted)?
- 15 A. I did -- I did not complete a whole term because the -- there was a lot of -- there
- was heavy fighting so we ended school early.
- 17 Q. When you went to (Redacted), did you complete the year?
- 18 A. No, I did not complete my education because we were on a holiday during the
- 19 second term.
- 20 Q. So you stopped in the second term?
- 21 A. Yes. Then I went home on holidays --
- 22 Q. So you were --
- 23 A. -- and that was when I was abducted.
- 24 Q. So you were abducted during the second term holidays?
- 25 A. Yes, indeed.

(Closed Session)

ICC-02/04-01/15

- 1 Q. Do you remember your statements that you made to the Prosecution?
- 2 A. Yes, I do recall.
- 3 Q. But when I asked you, you said you did not know for how long you were at
- 4 Laliya because you were too young.
- 5 A. Well, you did not ask me how long I was in Laliya. You asked me when I
- 6 started -- when my education started.
- 7 Q. Do you remember whether it was rainy season or dry season when you were
- 8 abducted?
- 9 A. It was the rainy season.
- 10 Q. So on the day when you were abducted, was it raining?
- 11 A. No, it was not raining.
- 12 Q. Can you repeat that?
- 13 A. No, it was not raining.
- 14 Q. Now, you said when the soldiers came to your compound you were outside; is
- 15 that correct?
- 16 A. Yes, that's correct.
- 17 Q. And it was so early in the morning and you were playing?
- 18 A. No. We were sitting outside around the fireplace.
- 19 Q. Now, when you saw the soldiers, were you shaken or terrified for that matter?
- 20 A. Yes, I was frightened.
- 21 Q. You state in your statement that you were so fearful you did not have time to
- see the number of soldiers who came to get you; is that correct?
- 23 A. Yes, that's correct.
- 24 Q. Now, I just want to refresh your memory or for the sake of clarity. By the time
- of your abduction, you were in the second term of primary 1. Had you learnt how to

(Closed Session)

ICC-02/04-01/15

- 1 read and write and count?
- 2 A. Yes, I did, and I also knew how to write my name.
- 3 Q. You knew how to write your name; is that correct?
- 4 A. Yes, that's correct.
- 5 Q. In P1 at --
- 6 SINGLE JUDGE TARFUSSER: Start again.
- 7 MR ODONGO: Sorry.
- 8 THE WITNESS: (Interpretation) Yes, in P1 up 'til now, I do know how to write my
- 9 name.
- 10 MR ODONGO:
- 11 Q. Can you repeat that?
- 12 A. Yes, in primary 1 -- yes, in primary 1 I did know how to write my name and up
- to date I still do know how to write my name despite the fact that I'm not educated.
- 14 Q. At that time did you know how to count?
- 15 A. Yes, I did. I did know how to count.
- 16 Q. I mean at the time you were abducted, and you were in P1 second term, did you
- 17 know how to count and up to what figure? 10? 20? 50? 100? Thousands?
- 18 A. I could count up to 30 in English, but in Acholi I could count further, but in
- 19 English I could count up to 30.
- 20 Q. Can you tell this Court how you came to estimate that the total number of
- 21 soldiers who raided your compound was 50?
- 22 A. Yes, that's how it was. That's the number that was there.
- 23 Q. My question is: Can you tell this Honourable Court how you came to estimate
- 24 the number at 50, not a hundred, not 30, the figure up to where -- up to which you

could count, but 50?

(Closed Session)

ICC-02/04-01/15

- 1 A. Well, I did say that in Acholi I could count further than 30.
- 2 Q. So in Acholi you could count up to how many in P1, second term?
- 3 A. Well, I could count up to 100.
- 4 Q. Is that normal in a primary school set up in a disturbed area like Lukome and
- 5 (Redacted)
- 6 SINGLE JUDGE TARFUSSER: Excuse me, I do not admit this question, is it normal,
- 7 because it's an assessment and not a fact. You're asking an assessment to the witness
- 8 and not a fact. The witness is here to answer questions on facts and not to assess
- 9 what's normal and not normal in an area.
- 10 MR ODONGO: Much obliged, your Honour. I move to the next one.
- 11 Q. You said that you were so terrified you could not tell how many people came to
- 12 get you. How then was it possible for you to estimate that the total number of
- 13 soldiers who came to the compound was 50?
- 14 A. Well, I guessed, because I kept on looking at them.
- 15 Q. Now, three months ago when you made your statement, in your paragraph 15
- of the statement you said, "I did not hear anything. I just saw a big group of people
- 17 arrive in our compound." Why didn't you tell the Prosecution that the number was
- 18 50?
- 19 A. Because they did not ask me that question.
- 20 SINGLE JUDGE TARFUSSER: Excuse me, may I intervene. If we look at the
- 21 statement she says about 50, so it's a guess. She didn't say 50 because she counted
- 22 up to 50, but it's about 50, she says. I think there were about 50 people. It's not a
- 23 fixed number, but a more general number. It's an indication, a general indication.
- 24 MR ODONGO: Much obliged, your Honour.
- 25 Q. Did you or did you not hear the soldiers as they came to the compound?

(Closed Session)

ICC-02/04-01/15

- 1 A. No, I did not hear them, but I did see them in the compound.
- 2 Q. But in your statement you said -- sorry, I think I'll leave that.
- 3 But you said in your statement that you -- the people were speaking in Acholi. How
- 4 did you come to know that they were speaking Acholi if you didn't hear them?
- 5 A. Well, when they arrived, when they arrived in our compound, I heard them
- 6 speaking Acholi.
- 7 Q. Later on you said the total number of people who had been abducted was 20.
- 8 Was this -- was the number 50 you referred to, about 50 you referred to in your
- 9 statement, inclusive of the 20 abductees.
- 10 A. Yes, it was inclusive.
- 11 Q. So the 50, the number 50 was inclusive --
- 12 SINGLE JUDGE TARFUSSER: (Microphone not activated)
- 13 MR ODONGO:
- 14 Q. So the number 50 was inclusive of the abductees; is that correct?
- 15 A. I did not say 50 exactly, but I did say at least 50 or more.
- 16 Q. Yeah, that's what I'm saying. Of the number that you estimate, were the
- 17 abductees inclusive, the 20 abductees inclusive?
- 18 A. Yes, it was inclusive.
- 19 Q. So what in your estimation was the total number of soldiers?
- 20 A. Well, I cannot estimate the number of soldiers.
- 21 Q. Now, you told Court that you were so terrified when the soldiers came to your
- 22 compound. How then did you notice the man who was standing under the mango
- 23 tree?
- 24 A. Well, because it was close to our compound. That's how come I came to see
- 25 him, how come I noticed him.

(Closed Session)

ICC-02/04-01/15

- 1 Q. How close was the mango tree to the house?
- 2 A. Well, it is -- it is in the compound at the entrance of the compound. But I was
- 3 in the compound myself.
- 4 Q. And you said that this gentleman under the tree had some people with him and
- 5 these people were his escorts; is that correct?
- 6 A. Yes, that's correct.
- 7 Q. Can you give us an estimate or did you know, did you count the number of
- 8 escorts? If you did not, can you give a rough estimate of the number of escorts he
- 9 was with?
- 10 A. No, I cannot give an estimation.
- 11 Q. Were they more than 50?
- 12 A. No. There were less than 50.
- 13 Q. But you could estimate the number 50 very comfortably. Why is it that you
- 14 would not estimate the number of escorts who were with the man under the mango
- 15 tree?
- 16 A. Well, I cannot -- I cannot give an estimation, because when I was told to get up,
- 17 I had to get up and start walking and they remained behind.
- 18 Q. Very well. Now, you said some soldiers were putting on uniform and others
- 19 were putting on civilian clothes. How then was it possible for you to tell apart who
- 20 of those were abductees and soldiers?
- 21 A. Well, the abductees had been -- their hands, their hands had been tied and they
- 22 also had ropes tied around their waists.
- 23 Q. Now, you saw -- you identified multicoloured green and black fatigues, army
- 24 uniforms. How did you distinguish these from those of government soldiers?
- 25 A. Well, the reason why I did make a distinction between the people and the

(Closed Session)

ICC-02/04-01/15

- 1 government soldiers is because government soldiers do not carry goats and
- 2 government soldiers --
- 3 Q. I'm sorry, I'm talking about identification.
- 4 SINGLE JUDGE TARFUSSER: That's what she said.
- 5 MR ODONGO: No, your Honor. I was talking about uniforms --
- 6 THE WITNESS: (Interpretation) Government soldiers do not carry goats and
- 7 government soldiers do not carry chickens.
- 8 MR ODONGO: -- and she is talking about the conduct of the soldiers.
- 9 SINGLE JUDGE TARFUSSER: No. I must contradict you. She responded to this
- 10 question, this same question yesterday as well and answering a question of the
- 11 Prosecutor, who asked: How could you distinguish if they have the same uniform?
- 12 And she said what she's saying now, because they had this goat and had goods which
- 13 soldiers don't have.
- 14 So I think it's absolutely a very -- this is the reason why she distinguished the soldiers,
- not on the uniform, but on the behaviour, on what they had beyond the uniform.
- 16 MR ODONGO:
- 17 Q. Now, you said that you could easily tell those who were not in army
- 18 uniform -- I mean you easily tell the abductees who were not in army uniforms
- 19 because their hands were tied. If that is true, how was it possible for them to carry
- 20 luggage with their hands tied?
- 21 A. Well, they do have to carry luggage, because they are ordered to do that.
- 22 Q. Come again?
- 23 A. Well, the luggage is placed -- the luggage is placed on your head, but you walk
- 24 without holding onto the luggage. It is placed on your head.
- 25 Q. Asante. You said when you were abducted you were given a bag of salt to

(Closed Session)

ICC-02/04-01/15

- 1 carry on your head; is that correct?
- 2 A. Yes, that's correct.
- 3 Q. Can you help Court to assess how big this salt was in terms of kilograms?
- 4 How much was it?
- 5 A. I -- I cannot give an estimation of how many kilograms the bag of salt was, but it
- 6 was a big bag of salt, and some of the salt had actually been taken off, had been
- 7 scooped out.
- 8 Q. When you say "big salt," are you talking about a package of 10 kilograms,
- 9 30 kilograms, 50 kilograms or 2 kilograms?
- 10 A. I cannot give an estimation.
- 11 Q. But you told Court that part of it had been used, had been removed. So can
- 12 you tell Court, therefore, what was left that you found and you were carrying?
- 13 A. I did not weigh the salt, so I cannot actually tell you how many kilos were left,
- 14 but it was heavy.
- 15 Q. Were your hands tied when you were abducted?
- 16 A. No, my hands were not tied.
- 17 Q. Your hands were not tied, so you were not put among the abductees, the other
- 18 abductees?
- 19 A. No, I was not put among the other abductees.
- 20 Q. You repeatedly said in your statement that your sister was left behind because
- 21 she was ugly. Is she actually ugly?
- 22 SINGLE JUDGE TARFUSSER: Also this is -- what does it mean if somebody is ugly
- 23 or not? This is the term she was using. But I mean, I think we should not put this
- 24 question to the witness. Thank you.
- 25 MR ODONGO: Much obliged, your Honour.

(Closed Session)

ICC-02/04-01/15

- 1 Q. Although you repeatedly said she was left behind because she was ugly, you
- 2 did not specifically tell Court who said this. Can you tell Court who said this?
- 3 A. No, I do not know who told my sister that she was ugly, but it was on my return
- 4 that I was told that somebody did tell her that she was ugly.
- 5 Q. Who told you?
- 6 A. My sister herself, because she was still alive.
- 7 Q. And you said that your mother was -- you knew that the people who had
- 8 invaded your compound were soldiers because even your mother was -- they were
- 9 rebels because even your mother was fearful. This -- let me put it this way: Were
- 10 government soldiers very popular in your village at that time?
- 11 A. Yes, they were liked because they protected us.
- 12 Q. This was in 1998?
- 13 A. I suppose so. I'm not exactly sure.
- 14 Q. At that time what were they -- I mean were government soldiers, troops in your
- area being constantly provided with foodstuff and other provisions?
- 16 A. Well, I -- I do not know. I know that the government does, I suppose the
- 17 government provided their troops with food. I'm a civilian.
- 18 Q. Was there -- do you remember an occasion when government soldiers were
- 19 accused of picking items from the civilian population?
- 20 A. No, I did not hear that.
- 21 Q. You carried salt. Do you remember what other abductees carried?
- 22 A. No, I do not -- I do not recall what they carried. But I did see goats and other
- 23 things, other -- but I do not know what they were.
- Q. I want you to tell, to help Court to assess the burdens of the other abductees.
- 25 You were part of the group that was now moving -- or rather, let me put it this way:

(Closed Session)

ICC-02/04-01/15

- 1 Were you moving together with the rest of the abductees or were you separated from
- 2 them and you were moving alone?
- 3 A. We all moved in single line.
- 4 Q. And you told Court that you were the youngest, in your estimation, you're the
- 5 youngest among the abductees. But you were given to carry salt, which was
- 6 extremely heavy. Can you tell Court what the next youngest abductee carried?
- 7 A. Well, he carried heavy things, but I cannot tell whether it was sim sim or beans.
- 8 I have no idea.
- 9 Q. How about your cousin brother Adong, what did he carry?
- 10 A. I didn't see what he carried, because he wasn't with me. Either he was in front
- or behind me, so I couldn't tell.
- 12 Q. I'll now move to the next question. Had you been to Pawel before?
- 13 A. Yes, I reached there, because that's where the home of my mother.
- 14 Q. So in your state of shock, how did you know that you were now in Pawel?
- 15 A. Because I have ever used that road and I knew that road to which leads to Pawel.
- 16 That's how I knew it was we were in Pawel.
- 17 Q. So as you moved from your home to Pawel, was it or was it not raining?
- 18 A. It wasn't raining.
- 19 Q. Now, can you tell Court at what stage of your journey it started raining?
- 20 A. It started raining the following day.
- 21 Q. Was that after or before you left Pawel?
- 22 A. We had already gone beyond Pawel and we had started cooking and we spent
- 23 the night somewhere, and then the next day it started raining.
- 24 Q. In your statement you said that you had not talked to Dominic Ongwen. You
- 25 did not know he was Dominic Ongwen at this time. Who -- I mean at what stage did

(Closed Session)

ICC-02/04-01/15

- 1 you finally get to know that he was Dominic Ongwen?
- 2 A. When he called me and when he asked my father's name and my mother's name.
- 3 When I also asked one of the abducted persons, the person told me that was Dominic
- 4 Ongwen.
- 5 Q. Now I want to go back to the escorts of -- I mean the escorts who were with
- 6 Dominic Ongwen under the mango tree, the person you identified as Dominic
- 7 Ongwen. Did you see any of them during -- during the time you were in the bush
- 8 before you escaped?
- 9 A. I did see them.
- 10 Q. Which one did you see?
- 11 A. Others died, but the ones who came back -- the one who came back is (Redacted)
- 12 (Redacted).
- 13 Q. Do you want to tell this Court --
- 14 SINGLE JUDGE TARFUSSER: You must always wait, otherwise we --
- 15 MR ODONGO: Okay.
- 16 Q. Do you want to tell this Court the names of those you remembered both dead
- and alive, apart from (Redacted) and (Redacted)?
- 18 A. I have already forgotten.
- 19 Q. How soon after your abduction did these that you said died die?
- 20 A. There are some who died in Sudan, and others who came in Uganda told me
- 21 that the others also were dead.
- 22 Q. How is it that you conveniently remember only two?
- 23 A. Because I spent a long time with them and also we liked each other.
- 24 SINGLE JUDGE TARFUSSER: Well, the word "conveniently" is not really a good
- 25 term, because I don't think there is any convenience. Now, if you just say "Why do

(Closed Session)

ICC-02/04-01/15

- 1 you remember those and not the others" without the word "conveniently," it would be
- 2 very much appreciated. Thank you.
- 3 MR ODONGO: Much obliged, your Honour.
- 4 Q. During the course of the journey after Dominic Ongwen talked to you, the
- 5 person you identified as Dominic Ongwen, how often did he talk to you?
- 6 A. He talked with me the day he asked my name and I started staying at his home.
- 7 After that he never talked with me, but I was staying in his home.
- 8 Q. I'm referring to the time, the one-month time you journeyed from your home
- 9 where you were abducted to what you now call Dominic's home. In between, how
- 10 often did he talk to you?
- 11 A. He used to talk with me because sometimes he would send me on errands.
- 12 Q. Were you the only person he asked to give him water or this was something
- 13 that was --
- 14 A. Yes, because I was the youngest in that home and there were also elder women
- 15 who also stayed there. So it was me who was always sent to do certain things.
- 16 Q. Please, I want you to understand that I am interested in knowing your
- 17 relationship with Dominic Ongwen during the journey and not at the final
- 18 destination.
- 19 A. The relationship between me and Dominic Ongwen, when you are actually a
- 20 young person, you are called ting ting. As a result as a young person, you are
- 21 always asked to do some tasks, you are sent to do certain things.
- 22 Q. During the journey --
- 23 SINGLE JUDGE TARFUSSER: You have to wait until it's open, otherwise it's always
- 24 overlapping speakers. You must wait until you hear in the ear in the headphones
- 25 that the microphone is open, otherwise they cut out the first two, three, four, five

(Closed Session)

ICC-02/04-01/15

- 1 words you were saying. Thank you.
- 2 MR ODONGO:
- 3 Q. I'm interested in knowing how you related with Ongwen or the person you
- 4 identified as Ongwen during the journey, the one month before you reached what
- 5 finally you called Jebellin. How often did he talk to you?
- 6 A. I think -- I think I cannot answer that question because I think I already
- 7 answered it.
- 8 Q. Finally, when you arrived at Jebellin, can you describe to Court the situation
- 9 you found there? Was it a home? Was it a barracks? Was it some kind of altar?
- 10 Where did you first land?
- 11 A. The place we reached, it was actually an open ground, but there were also
- 12 houses.
- 13 Q. And you say when you arrived the first person that received you was an old
- man who performed some rituals on you; is that correct?
- 15 A. Yes, that's right.
- 16 Q. Was this on the first day you arrived?
- 17 A. Yes.
- 18 Q. Can you tell Court in some detail what exactly happened upon arrival at the site
- 19 of the ritual performance? Did you first go into Dominic Ongwen's house or did you
- 20 go somewhere first? Where were you landed?
- 21 A. When we reached the open ground, we were lined up, we the girls. They
- started putting shea butter oil on your front, the front of our face and our hands.
- 23 Then other commanders started to select the girls beginning with Kony, who first
- selected the girls, and then the commander who followed Kony did the same, he also

25 selected -- he also selected some girls.

(Closed Session)

ICC-02/04-01/15

- 1 I didn't go to Odomi's house, neither was I taken elsewhere.
- 2 Q. But you told Court that when Kony came to do the inspection, you had been
- 3 dressed in some bad clothes to disguise you from your beauty so that Kony would
- 4 not identify you as a beautiful girl; is that correct?
- 5 A. Yes, it is true.
- 6 Q. But you also told Court that at that point you had not yet gone to Dominic
- 7 Ongwen's house. How did you get the bad clothes that were superimposed on your
- 8 uniform?
- 9 A. That dress was put on me before we reached our destination. It was on the
- 10 way.
- 11 Q. But you told Court that one of Dominic Ongwen's wives dressed you. Was
- 12 Dominic with one or some of his wives on this journey?
- 13 A. There was one wife who was staying at his home, but I wasn't sure whether this
- 14 woman was his wife or his worker.
- 15 Q. But this old lady dressed you at the site of the inspection or was it before?
- 16 A. I was dressed before we reached the site.
- 17 Q. When Kony came to inspect you, did you -- were you still wearing the soot, the
- soot, the black stuff you gathered from the bushes?
- 19 A. Yes, it was still on me, I was still putting it on.
- 20 Q. Now, you said that the salt and the rain gave you sores on the head.
- 21 Was -- did this happen throughout the journey or only part of the journey?
- 22 A. While we were walking and when it rained, that's when I developed the sores
- 23 on my head.
- 24 Q. When you reached Jebellin, was it still raining?
- 25 A. When we reached Jebellin, it was no longer raining.

(Closed Session)

ICC-02/04-01/15

- 1 Q. Now, you said you identified Dominic Ongwen's ranks, what you called stones.
- 2 How many were they?
- 3 A. I didn't pay attention to that to know how many stars, but I learnt that he was a
- 4 captain.
- 5 Q. Now, when you arrived at Jebellin, did Dominic Ongwen or the person you
- 6 describe as Dominic Ongwen hand you over to somebody else? The group, I'm
- 7 talking about the group.
- 8 A. (No interpretation)
- 9 Q. No, I'm talking --
- 10 A. He didn't give me to anyone.
- 11 Q. I want us to be clear here. I'm talking, I'm saying when the group arrived at
- 12 Jebellin, was the group handed over to somebody or did Ongwen maintain command
- of the group?
- 14 A. When we reached, there was someone who had -- who was -- had higher rank
- 15 than Ongwen.
- 16 Q. Are you, therefore, telling this Court that you were handed over to a superior
- 17 person to Ongwen?
- 18 A. I didn't understand that very well. Can you repeat, please?
- 19 Q. The question is: Did Ongwen upon arrival at Jebellin hand you over to
- 20 somebody higher than him?
- 21 A. I wasn't given to any other person of higher rank. He sent me to stay in his
- 22 home.
- 23 Q. When I talk about you, I want you to understand it in the context of the group,
- 24 not you as a person.
- 25 A. We as a group when we reached this open ground, everybody, girls were

(Closed Session)

ICC-02/04-01/15

- 1 selected by commanders, but I remained and Dominic sent me to his home.
- 2 THE ACHOLI INTERPRETER: The Acholi booth would like to say that the sound
- 3 quality is very bad.
- 4 MR ODONGO:
- 5 Q. When you lined up --
- 6 SINGLE JUDGE TARFUSSER: Just a moment. Just a moment please.
- 7 THE ACHOLI INTERPRETER: The Acholi booth would like to say the sound
- 8 quality has been so bad.
- 9 SINGLE JUDGE TARFUSSER: The sound quality?
- 10 THE ACHOLI INTERPRETER: Interference, yes.
- 11 SINGLE JUDGE TARFUSSER: Okay. It should be better now as I hear. So if we
- try to continue, please, counsel, go ahead.
- 13 MR ODONGO:
- 14 Q. I'm saying when you were in the line, was Dominic still in charge of that line or
- by this time somebody else was in charge of the ceremony?
- 16 A. I'm not -- I don't know that one.
- 17 Q. Can you tell this Court how the ceremony was conducted? Who was asking
- 18 who to stand where in the line?
- 19 A. When we were in -- on the line, it is Kony himself who came. He holds you on
- 20 the shoulder and that means the escort should take you to him.
- 21 Q. Where did the person you later came to know as Joseph Kony emerge from?
- 22 A. He came from the -- where there were so many huts.
- 23 Q. Did you notice whether -- did you notice whether he came at the invitation of
- 24 Dominic Ongwen or somebody else?
- 25 A. I didn't see anyone inviting him, but I just saw him coming.

(Closed Session)

ICC-02/04-01/15

- 1 SINGLE JUDGE TARFUSSER: Counsel, the last question and then we have to stop
- 2 with the pause for half an hour, okay?
- 3 MR ODONGO: Okay.
- 4 Q. Now, after you said that you recognized this to be Kony because you asked
- 5 Dominic Ongwen later on; is that correct?
- 6 A. I didn't ask Dominic, but I asked other children, other abductees.
- 7 Q. But somewhere in your statement you said when Dominic was talking to
- 8 somebody on the radio call, you asked him and he said he was talking to Joseph
- 9 Kony?
- 10 A. I didn't say that I asked him. I just said that I heard and I saw him.
- 11 MR ODONGO: I'll stop here for now.
- 12 SINGLE JUDGE TARFUSSER: Okay, Mrs Witness, Madam Witness, we have now to
- 13 take the break for the interpreters. We will resume this session in half an hour time
- so you can have also a rest, and thank you for now and see you in half an hour.
- 15 Thank you very much.
- 16 The session is closed and we will resume at 12, okay? Thank you.
- 17 THE COURT USHER: All rise.
- 18 (Recess taken at 11.30 a.m.)
- 19 *(Upon resuming in closed session at 12.06 p.m.) Reclassified into open session
- 20 SINGLE JUDGE TARFUSSER: Sorry for the five minutes delay, but I still have
- 21 forgotten some things to do, but it doesn't matter. We resume the session. And I
- don't see the witness. That's maybe a bit small problem. Yes, we'll wait. We
- 23 waited for the counsel, now we wait for the witness, no problem. Maybe tomorrow
- 24 somebody from the Prosecution is missing.
- 25 MR GUMPERT: We'll try and arrange it, your Honour.

(Closed Session)

ICC-02/04-01/15

- 1 SINGLE JUDGE TARFUSSER: And we will wait also for them.
- 2 So now I can see the witness again. Hello. We will continue now the questioning
- 3 by the Defence.
- 4 And I give the floor to the counsel Odongo.
- 5 MR ODONGO: Thank you very much, your Honour.
- 6 Q. Madam Witness, we were at the point of selection, Kony or the person you
- 7 identified finally as Kony, did not pick you because you were disguised. Can you
- 8 tell -- can you repeat what Kony said about you when he came to you?
- 9 A. Kony -- Kony said, "Odomi, why did you bring this old lady here?" and Odomi
- answered that Kony should perform some cultural rituals.
- 11 Q. And at that time you were seven years old. How tall were you?
- 12 A. I'm not sure how tall -- how exactly tall I was, but I was seven years old.
- 13 Q. Would you be so kind as to tell this Court how far you reached the height of
- Dominic at that time? Was it at the waist, was it at the chest or was it at his knee?
- 15 A. Well, I cannot make that comparison.
- 16 Q. But at that point you had been close to Dominic for nearly one month. Had
- 17 you not been near enough to him to see how far -- how high you measured on his
- 18 height?
- 19 A. No, I did not make a comparison because I could not actually get used to him
- 20 because he was -- he was a little bit stern.
- 21 Q. And what does she mean by "stern"?
- 22 A. Well, he was very stern because he liked beating people and he liked punishing
- 23 people.
- 24 Q. The witness may want to remember that at a certain point when they were
- 25 travelling, when they were journeying, Dominic was talking, according to her,

(Closed Session)

ICC-02/04-01/15

- 1 Dominic was talking to Kony on the phone and she brought water to him. When
- 2 you brought water to him, was he always sitting or standing?
- 3 A. He was seated.
- 4 Q. And did you ever make a rough estimate, if you were -- let me put it another
- 5 way. If you were asked to describe how tall Dominic Ongwen is, would you make
- 6 some estimate?
- 7 A. No, I cannot make that estimation.
- 8 Q. You may want to remember that all along you have been remembering a lot of
- 9 things. For instance, the number -- I mean the estimate of the number of soldiers
- 10 who came, the estimate on the abductees and so on and so forth. Why is it that a
- 11 person who finally became your husband you cannot estimate his height?
- 12 A. I cannot -- I cannot recall because I actually wasn't bothered to check out his
- 13 height.
- 14 Q. When did you start to notice that Dominic was attracted to your beauty?
- 15 A. Well, on one day I noticed when he took me to his home and I was bathed, and
- 16 he was extremely happy to see me because I had gone to his home.
- 17 Q. So that was the first time you noticed he was impressed by your beauty?
- 18 A. Well, I am -- I cannot say whether it was the first time from his perspective.
- 19 Q. But you told Court that he took all necessary precautions to make sure that his
- 20 seniors did not notice your beauty. How then would you not -- how then would you
- 21 have failed to notice that there was more to it than ordinary?
- 22 A. Well, I -- I cannot say, because I was young at the time, I was very young and I
- 23 did not know anything.
- 24 Q. Very well. When Kony and the other senior commanders had made their pick,
- 25 did any -- I mean, Kony noticed that you were an old woman and wondered why you

- 1 had been brought in. Did the other subsequent senior commanders make the same
- 2 observation?
- 3 A. Well, when Kony made that observation, they laughed and nobody said
- 4 anything after that.
- 5 Q. You mean to say that when the commanders were making their pick or picks for
- 6 that matter, they went together or it was one at a time? Because it appears from your
- 7 earlier statement it was one person at a time.
- 8 A. They were -- they were all present, but Kony first made his selection and then
- 9 the others joined the queue and made their selections as well.
- 10 Q. Let me now take you -- well, first of all, you were left on the line, and were you
- the last on the line or somehow Dominic picked you before the other junior
- 12 commanders?
- 13 A. No, I was in the middle of the queue, but after the selection, I was the only one
- 14 left in that queue.
- 15 Q. Now after this selection ceremony, did you ever experience another selection
- 16 ceremony of abducted girls after you?
- 17 A. No, I did not witness any other selection process.
- 18 Q. Is that to suggest that subsequent to your abduction there was no any other
- 19 abduction of girls?
- 20 A. Yes, other girls were abducted.
- 21 Q. That is what I'm now talking about. Were they also distributed?
- 22 A. Well, each person would abduct his abductees, his or her abductees, and keep
- 23 them at his or her residence.
- 24 Q. So in other words, there was no ritual performed on those anymore?
- 25 A. Yes, such rituals were still performed.

- 1 Q. Who performed the rituals?
- 2 A. Well, the abductions that happened in Uganda, every commander would
- 3 perform the rituals at his or her own homestead.
- 4 Q. At Jebellin, was this the place where Kony was also living?
- 5 A. Yes, Kony also lived at Jebellin.
- 6 Q. And you said you lived in Jebellin for close to one month?
- 7 A. Yes, that's correct.
- 8 Q. Did you ever know where Kony was living, which part of the barracks Kony
- 9 was living?
- 10 A. Yes, I was shown where Kony lives when we were on our way to the river.
- 11 Q. Did Kony ever see you or did you ever meet Kony on your -- I mean on any of
- 12 those occasions when you were going to the river?
- 13 A. No, I did not, I did not meet him on the occasions I was going to the river. But
- 14 after I had been there for a while, I did meet him.
- 15 Q. What did he say to you?
- 16 A. He did not -- he did not talk to me, but I saw him when he called people he
- 17 gathered also around to pray.
- 18 Q. Now, do you remember the name of the lady who dressed you?
- 19 A. When we arrived to our destination?
- 20 Q. Yes. I mean the lady who after you had been bathed dressed you in bad
- 21 clothes.
- 22 A. Well, after -- after I had been -- after I had been bathed, I wasn't dressed in
- 23 shabby clothes. It was while we were on the way that I was dressed in shabby
- 24 clothes.
- 25 Q. Then let me take you back to when you were dressed in shabby clothes. Do

(Closed Session)

ICC-02/04-01/15

- 1 you remember the name of the lady that dressed you in the shabby clothes?
- 2 A. No, I do not, I do not recall her name, because I did not ask her that question.
- 3 Q. Did you ever see her subsequent to that occasion of dressing you?
- 4 A. When -- after she dressed me in these shabby clothes, once we arrived in Sudan,
- 5 I never saw her again after that.
- 6 Q. You remember that at a certain point you were so keen as to even ask Dominic
- 7 Ongwen who he was talking to. At this point why didn't it interest you to know
- 8 people who performed important functions on you, like the lady?
- 9 A. I did not ask Dominic anything. I never asked him any questions.
- 10 Q. Yesterday on page 24 you told Court that Dominic asked you to take him
- drinking water, and then you asked him and you heard him speaking to Joseph Kony
- 12 and telling him that they should come to Sudan after one month. Do you remember
- 13 that?
- 14 A. I do recall that I had taken water. But I did not put any question to him, but I
- did hear Kony giving Joseph -- Kony giving Dominic these instructions.
- 16 Q. So therefore the person who took this note was lying? Quoted you out of
- 17 context?
- 18 SINGLE JUDGE TARFUSSER: I didn't understand this.
- 19 THE ACHOLI INTERPRETER: The witness is answering.
- 20 THE WITNESS: (Interpretation) It's my -- I do believe that that's not what has been
- 21 written in my statement.
- 22 MR ODONGO: My Lord, yesterday at the bottom of page 24 of the transcript is
- 23 written, "Well, with respect to Sudan, I heard Odomi speaking via radio call to Joseph
- 24 Kony. He asked me to take him drinking water and I asked him. I heard him
- 25 speaking to Joseph Kony and telling him that they should come to Sudan after one

(Closed Session)

ICC-02/04-01/15

- 1 month."
- 2 Q. So the question I was putting to the witness -- so the question I am putting to
- 3 the witness is: How come it was possible for her to ask none other than the most
- 4 senior person at that time that question and fail to ask questions about the identity of
- 5 the lady who dressed her?
- 6 THE ACHOLI INTERPRETER: There is no response coming through. The Acholi
- 7 booth is not getting any response from the witness.
- 8 MR GUMPERT: Your Honour.
- 9 SINGLE JUDGE TARFUSSER: Yes.
- 10 MR GUMPERT: Before there is any answer, I have an observation to make. I'm not
- sure if it's quite an objection, but I'd like to make it before there is an answer.
- 12 SINGLE JUDGE TARFUSSER: Yes, please.
- 13 MR GUMPERT: Looking at the passage to which my learned friend refers, I
- 14 respectfully submit that he is in error in the interpretation which he is basing his
- 15 question on and, therefore, the question is a false one.
- 16 My learned friend appears to be suggesting to the witness that the transcript at the
- 17 foot of page 24 records the witness saying that she asked Dominic Ongwen a question.
- 18 I respectfully submit that it doesn't do that.
- 19 SINGLE JUDGE TARFUSSER: No.
- 20 MR GUMPERT: It's true to say that the words "I asked him" appear in print, and
- 21 immediately thereafter the interpreter corrected him or herself and said "I heard him
- 22 speaking to Joseph Kony." So at that stage it is not the case, I respectfully submit,
- 23 that the record shows the witness saying that she asked Dominic Ongwen anything at
- 24 all.
- 25 It's true to say that over the page at line 5 the witness is interpreted as saying in

(Closed Session)

ICC-02/04-01/15

- 1 response to a question "How did you know the name of the person he was talking
- 2 to?"
- 3 "I asked and I was informed."
- 4 But equally clearly at that stage she does not say whom it was that she asked. So the
- 5 apparent contradiction on which this question is based, I respectfully submit, is no
- 6 contradiction.
- 7 SINGLE JUDGE TARFUSSER: Well, I must say that it's exactly the same comment I
- 8 made with my learned friend on my right of the staff, because that is what I
- 9 interpreted in reading the statement. Therefore, I would really ask the counsel to
- make a specific question and to have the answer, a specific answer on this point, but
- 11 without trying to find in the transcript things what I believe are not written. Thank
- 12 you.
- 13 MR ODONGO: Very well. I'll put it another way.
- 14 It is clear from that portion of the transcript that she made enquiries, she asked
- 15 questions about the identity of the person who Dominic was talking to. If she had
- the presence of mind of asking such questions, why was it that she didn't ask about
- 17 the identity of the old lady?
- 18 SINGLE JUDGE TARFUSSER: Sorry, what is the precise question just for the
- 19 record?
- 20 MR ODONGO:
- 21 Q. The precise question is: You asked on several occasions and in particular
- 22 about the identity of the person to whom Dominic Ongwen was talking on the radio
- 23 call. Why did you not interest yourself in knowing the identity of the old lady?
- 24 A. I did not ask because I could not ask Dominic, I could not ask Dominic
- anything.

(Closed Session)

ICC-02/04-01/15

- 1 Q. You didn't have to ask Dominic, I suppose. Why didn't you ask some other
- 2 persons, the way you asked other persons about who Dominic was talking to?
- 3 A. I didn't understand the question. Can you please repeat?
- 4 Q. When Dominic -- when you say Dominic Ongwen was talking to somebody on
- 5 the radio call, you said you later on got to know that the person on the other end was
- 6 Joseph Kony because you asked some people and you were told, you were informed.
- 7 The question is: If you had the presence of mind to ask people about the identity of
- 8 the person on the other end of the call, why didn't you ask such persons about the
- 9 identity of the lady?
- 10 A. I didn't ask because I knew that lady is the one who makes food for -- prepares
- 11 food for Odomi. That's why I didn't ask about her.
- 12 Q. Let's now get back to the rivalry -- or the disguise. Finally, when you were
- dressed up and you're beauty was exposed, Kony sent his escort to come and pick
- 14 you up; is that correct?
- 15 A. That's correct.
- 16 Q. So how did Dominic manage to ward off the revived interest of Dominic in
- 17 you -- of Kony? Sorry.
- 18 A. Dominic Ongwen made me sleep under his bed, and he no longer sent me to
- 19 sleep with the mother of his children.
- 20 Q. How long -- how long did this take when you were sleeping under Dominic's
- 21 bed? Was this also --
- 22 A. I think I slept for about one month under his bed.
- 23 Q. Was this also the time you said once in a while you passed by Joseph Kony's
- 24 home on your way to the well, to the river?
- 25 A. I went -- I went before. But at the time when I started hiding under his bed, I

(Closed Session)

ICC-02/04-01/15

- 1 did not go to the river.
- 2 Q. From what you've told Court, you were in Jebellin for one month, about one
- 3 month before you were shifted to go to Nsitu; is that correct?
- 4 A. That is correct.
- 5 Q. And it is this same time, it is within this same time that you were also sent to the
- 6 river to fetch water when you passed by Joseph Kony's home, and it is also the same
- 7 time when you were kept under the bed for one month; is that correct?
- 8 A. That is correct.
- 9 Q. So how was it possible for you to be kept under the bed but at the same time go
- 10 past Joseph Kony's home to fetch water, and the reason for keeping you under the
- 11 bed was to keep you away from him?
- 12 A. He kept me under his bed when things were so hot and when the escorts used
- 13 to come every day.
- 14 Q. But you've just told Court that you were kept under the bed for one month.
- 15 Which is which?
- 16 SINGLE JUDGE TARFUSSER: No. Excuse me, but I must intervene. I'm sorry.
- 17 But she told you she slept for one month under the bed.
- 18 MR ODONGO: Yes.
- 19 SINGLE JUDGE TARFUSSER: Yes. This is something different than to be kept
- 20 under the bed for one month. They are two different things to my understanding at
- 21 least.
- 22 MR ODONGO: Your Honour, if it helps to make an observation, the purpose for
- 23 keeping her under the bed was to keep her away from being seen by Kony. But a
- 24 the same time she says within the same month she was allowed to go and fetch water
- 25 via the home of Joseph Kony. This is where I find some contradiction.

(Closed Session)

ICC-02/04-01/15

- 1 SINGLE JUDGE TARFUSSER: But to me, to me, my problem is the wording.
- 2 When the witness is talking about she was sleeping under his bed for about one
- 3 month, and not that she was kept meaning tied up under the bed for one month. So
- 4 it's just the -- then everything you think to ask, just I criticise the use of the wording
- 5 "kept" and "slept." These are two different things. You sleep for seven, eight, nine
- 6 hours or six and you're kept for 24. This is the difference what I see.
- 7 MR ODONGO: Maybe I will rephrase that question.
- 8 Q. Did you say you were kept or were you sleeping under the bed for the one
- 9 month?
- 10 A. I was kept under the bed. I was supposed to get out only for going to pee or
- 11 for -- but I went to the river when things were not yet so bad. I hope I've answered
- 12 you.
- 13 MR ODONGO: Yeah, your Honour, I leave it to Court to make out what exactly that
- 14 means.
- 15 Q. In addition to Kony's interest in you, the other senior commanders above
- 16 Dominic Ongwen also expressed interest and kept on sending their escorts to pick
- 17 you. Can you tell Court how many of these and on how many occasions you noticed
- 18 them coming for you?
- 19 A. There were two other commanders who used to send their escorts, but I don't
- 20 recall for how many times they did that.
- 21 Q. But in your statement on page 18 -- on page 7, paragraph 42, you said the other
- 22 commanders would keep coming, the other commanders, I mean other escorts of
- 23 other commanders would keep coming constantly.
- 24 When you talk about constantly, for how long after the ceremony of selection did they

25 come for you?

(Closed Session)

ICC-02/04-01/15

- 1 A. I don't know for how many times, but they did come.
- 2 Q. Remember, you were there for one month. Did this take one day, a few days,
- 3 one week, two weeks, or many weeks within the month?
- 4 A. As I -- according to me, they came about five times. That's from what I heard.
- 5 Q. In paragraph 43 on page 7 of the transcript you said, "I was fearful the whole
- 6 time when I was there as I did not feel protected." Do you remember this statement?
- 7 A. I don't recall that very well.
- 8 Q. Now, in the bush according to your experience when you were there, was it
- 9 possible for a junior officer to disobey superior orders and remain safe?
- 10 A. I didn't understand very well the question.
- 11 Q. Let me put it more emphatically. Joseph Kony was the overall commander of
- 12 the group that you were abducted and taken to. Now, was it possible for a captain
- 13 like Dominic Ongwen then was to disobey his order without the risk of retribution?
- 14 A. I really don't know, but he just said that if they really want me, then either I be
- split into two, divided up, or I be killed.
- 16 Q. Now, by the same token, would a lieutenant or some junior officer under
- 17 Dominic Ongwen disobey his orders without any retribution, including being shot?
- 18 A. I know nothing about that.
- 19 Q. So when you're in the bush, you did not realise that disobedience of lawful
- 20 orders or whatever order was given by a superior would attract retribution or
- 21 punishment?
- 22 A. I didn't understand that. I didn't know that.
- 23 Q. Simple, my question is: You've already told Court that if you disobeyed orders,
- 24 for instance, the order of choice you were picked, and you refused and you were an

25 abductee or somebody junior, you would be punished.

(Closed Session)

ICC-02/04-01/15

- 1 In this case, in the case of Ongwen, was it possible for him to give out orders to a
- 2 lieutenant or somebody lower in rank and that person would refuse and he would not
- 3 be punished?
- 4 A. Can you repeat, please? I didn't get it very well.
- 5 Q. Was there any time Dominic Ongwen issued orders and they were refused by a
- 6 junior officer and that junior officer was not punished?
- 7 A. I have not seen any officer of a lower rank who was given orders and who
- 8 disobeyed the orders.
- 9 Q. What actually happened if one disobeyed orders?
- 10 A. What I saw for the young soldiers, they are badly beaten or they kill them.
- 11 Q. Why was Ongwen not killed then?
- 12 A. I didn't see him being beaten nor being killed.
- 13 Q. Let us turn to another thing. There was a house or a hut where Ongwen was
- 14 sleeping. Were there trees on the compound or near the compound of that house?
- 15 A. There was a tree in the compound.
- 16 Q. How far away was the tree from the house?
- 17 A. Not very far from the hut.
- 18 Q. I mean, when you say "not very far," can you estimate the distance? Can you
- 19 think backwards and estimate the distance? Because this is where you lived for
- 20 quite a bit of time.
- 21 A. I do not know how to estimate its distance. I cannot -- I cannot talk in terms of
- 22 metres.
- 23 Q. You remember that you told Court that you made very intelligent estimates
- 24 about numbers and you told Court you could count and you could read, especially in
- 25 Acholi. How is it that you do not know or just hazard to estimate the distance

(Closed Session)

ICC-02/04-01/15

- 1 between the tree and the house?
- 2 A. I can't estimate because there are many huts near that tree, so I'm not able to
- 3 estimate the distance.
- 4 Q. Did you ever go to that tree?
- 5 A. The tree is right in the compound, and sometimes also I sit under that tree.
- 6 Q. So how long would it take you, how many steps would it take you to walk from
- 7 Dominic's house to that tree?
- 8 A. If they are big footsteps, then I think it's six steps. But we had small feet at that
- 9 time so I could have made more steps.
- 10 Q. So is it therefore safe to suggest that it could have been about 10 metres?
- 11 A. I am unable to estimate.
- 12 Q. You told Court that while you were being kept or you were sleeping under
- Ongwen's bed, he would bring in his women in turns, but you did not know until the
- 14 next morning when you saw the women walking out; is that correct?
- 15 A. That's correct.
- 16 Q. In the evenings, what time did you always go to bed?
- 17 A. I stayed there the whole day. I only go out at night to go and pee.
- 18 Q. What I am saying is after dinner or whatever and you were now tired and
- 19 retiring to the house, apart from coming out to pee, what time would you always go
- 20 to bed? Before or after Dominic was already in bed?
- 21 A. I don't go anywhere, only that when night falls I go to the toilet, and then I go to
- 22 the room. Sometimes I slip off and I don't know when he comes.
- 23 Q. If you were given a choice between remaining with Dominic Ongwen and going
- 24 to Joseph Kony or any of the commanders, what would have been your performance?
- 25 SINGLE JUDGE TARFUSSER: Well, this is speculation. I'm sorry, but I do not

(Closed Session)

ICC-02/04-01/15

- 1 admit this question. It's just very speculative.
- 2 MR ODONGO: I apologise.
- 3 SINGLE JUDGE TARFUSSER: Okay.
- 4 MR ODONGO:
- 5 Q. Did you feel like it would be better for you to go to Kony?
- 6 A. Not really, because I don't know him, and I've all along been staying with
- 7 Dominic.
- 8 Q. And when you were at Jebellin, you said Kony had about 80 wives. Did you
- 9 see them? How did you get to know that he had 80 wives?
- 10 A. I said I saw them in Jebellin.
- 11 Q. Can you repeat? Can you repeat the answer, please?
- 12 A. I said I didn't say that I saw them in Jebellin.
- 13 Q. Okay. Where did you see them?
- 14 A. I saw them in Nsitu and I also saw them when we were returning to Uganda.
- 15 Q. Now, let us go to your first encounter, sexual encounter, alleged sexual
- 16 encounter with Dominic Ongwen. In paragraph 51 of the transcript, you said that
- 17 you were beaten for two weeks when you refused to have sex with Dominic. And
- then in your testimony at page 47, you said it was one week before you succumbed.
- 19 Which one is correct?
- 20 A. I didn't get you very well.
- 21 SINGLE JUDGE TARFUSSER: You mean paragraph 51 of the statement?
- 22 MR ODONGO: Of the transcript.
- 23 SINGLE JUDGE TARFUSSER: Not the transcript.
- 24 MR ODONGO: No. Of the statement.
- 25 SINGLE JUDGE TARFUSSER: Of the statement?

(Closed Session)

ICC-02/04-01/15

- 1 MR ODONGO: Of the statement, yes.
- 2 SINGLE JUDGE TARFUSSER: Okay. I'll just --
- 3 MR ODONGO: Of the statement.
- 4 Q. In paragraph 51 of your statement you said, I read, "I was beaten for about two
- 5 weeks. Ongwen did not say anything. He just started calling me."
- 6 And then in paragraph 47 of your testimony -- page 47, rather, of your testimony --
- 7 SINGLE JUDGE TARFUSSER: Of the transcript?
- 8 MR ODONGO: Of the transcript.
- 9 SINGLE JUDGE TARFUSSER: Okay.
- 10 MR ODONGO:
- 11 Q. You said you were beaten for one week before you succumbed.
- 12 SINGLE JUDGE TARFUSSER: Can you please quote the part?
- 13 MR GUMPERT: Can I help? Page 46, line 12.
- 14 MR ODONGO: Page 46, line 12.
- 15 Q. "Well I was beaten for about a week, because every time he asked me and I
- 16 refused, I was beaten."
- 17 So which one is correct?
- 18 A. The one week.
- 19 SINGLE JUDGE TARFUSSER: Counsel, may I say that -- excuse me. So I just
- 20 would like to say that when in both cases she says "about two weeks," "about one
- 21 week," I think while you stay in the bush, I think it's quite equivalent the two
- 22 statements. I mean, it's about one week or two weeks. So I don't see this big
- 23 contradiction in this. Thank you.
- 24 MR ODONGO: But, your Honour, I want Court to appreciate that this is a witness
- 25 who allegedly says she was -- she had the presence of mind to estimate the number of

(Closed Session)

ICC-02/04-01/15

- 1 wives Joseph Kony had, had the presence of mind to estimate the number of, you
- 2 know, soldiers that attacked her home, and therefore it is not an innocent statement
- 3 when she says "about two weeks" and then "about one week." Those are two
- 4 different things, I dare say.
- 5 SINGLE JUDGE TARFUSSER: You may rest assured, counsel, that we do appreciate
- 6 this. But I think all these statements have to be also seen as -- all these things have
- 7 been lived by a small girl, seven, eight, nine years old. Now about 15 years have
- 8 passed. I mean, they have been -- they must be read also a little bit we would say in
- 9 Latin cum grano salis, with a little bit of salt. So this is the only thing I -- it's not
- 10 literally one week or two week. It's about.
- 11 MR ODONGO: Excusable.
- 12 SINGLE JUDGE TARFUSSER: Okay. Now, I don't know if it's excusable, but
- 13 I think one should also consider that "about one week" and "about two weeks" is not
- such a big difference in my understanding at this moment. But this is just a
- small -- now I give you back the floor to continue. Thank you.
- 16 MR ODONGO: Much obliged, your Honour.
- 17 Q. In paragraph 55 you said that you cried in front of Dominic Ongwen after you
- 18 had sex -- or he had sex with you. And then again you said you did not cry after
- 19 that. Which is which?
- 20 A. Well, I did not make any statement that I didn't cry.
- 21 Q. But in your statement you said you only cried after having had sex with
- 22 Ongwen.
- 23 SINGLE JUDGE TARFUSSER: I would very much appreciate if you use a statement
- or if you are contesting something from the statement or from the transcript if you
- 25 quote it, because just my recollection is a little bit different, but I would -- I'm happy

(Closed Session)

ICC-02/04-01/15

- 1 to hear that you are right, but my recollection is a little bit different. So if you quote
- 2 it, I think we get it better. Thank you.
- 3 MR ODONGO: Paragraph 55, and I quote, "He told me that if I refused or cried,
- 4 then he was going to kill me. Then he had intercourse with me. He put his penis in
- 5 my vagina. It was so painful I felt as if I was going to die. He had said I should not
- 6 shout, so I closed my mouth with my hands and he did it -- and he did this to me. I
- 7 cried in front of him afterwards."
- 8 Your Honour, on page 48 of the transcript starting from 10:
- 9 "Did you cry?
- 10 I did not cry because I was afraid that he was going to kill me, so I held my hands
- 11 over my mouth."
- 12 These are the statements I'm referring to, your Honour.
- 13 Q. Yes. Now, when you said Dominic sat under the tree, I suppose this is a tree in
- 14 the compound, and was talking to his friends and saying he had now torn the
- polythene bag, where were you?
- 16 A. I was lying down in the house.
- 17 Q. Were you in pain then?
- 18 A. Yes, I was in pain.
- 19 Q. You told Court that -- I mean the tree could be estimated. I mean you took more
- steps than six, and we were suggesting that it could have been between 6 to 10 metres.
- 21 Was it possible for you to hear what the big boys were talking about when you were
- 22 in pain and you were crying for nearly one week? That's what you said.
- 23 A. Yes, I heard them because they weren't exactly speaking in low tones. They
- 24 were speaking loudly. I was able to hear them.
- 25 Q. How many people were there that he was talking to?

(Closed Session)

ICC-02/04-01/15

- 1 A. I did not see the number of people he was talking to because I was in the house.
- 2 Q. Did you hear -- sorry -- did you hear their voices?
- 3 A. I heard them laughing.
- 4 Q. Laughing without any exchange of words?
- 5 A. They laughed. Once Dominic made that comment, they started laughing, they
- 6 burst out laughing.
- 7 Q. Did any of them comment about the big news?
- 8 A. No, I did not hear any other comment. I did not hear any other comment.
- 9 Q. When did you learn how to cook?
- 10 A. I learned how to cook before I was abducted, because my mother sent me to
- 11 (Redacted) at the time, and it was only my sister and myself, there was no other adult
- 12 present with us, so I had to learn how to cook.
- 13 Q. Now, when Ongwen knew you and declared you to be one of his wives, you
- said that he gave you the responsibility of cooking, preparing his food; is that correct?
- 15 A. Yes, that's correct.
- 16 Q. But unfortunately in your statement yesterday you avoided to talk about
- 17 cooking. You were talking about taking care of the crockeries, not the cooking.
- 18 Was that deliberate?
- 19 A. Well, how can you carry things without cooking?
- 20 Q. That is for you to tell us, because what I know is that it's possible for one person
- 21 to be responsible for washing plates, taking care of the crockery, the cutlery, while the
- 22 others are in charge of cooking. Which one was which that you did? And why did
- 23 you not mention the cooking part in your testimony?
- 24 A. I wasn't asked that question.
- 25 Q. You were asked about responsibilities generally, and one would have thought

(Closed Session)

ICC-02/04-01/15

- 1 that if you were to talk about crockery, the central or pivotal part in the preparation
- 2 and service of food is in the cooking, why would you forget talking about cooking?
- 3 A. I did not -- I was not asked when -- I wasn't asked the question whether I was
- 4 cooked, but I believe that at some point I did state that I gave food to some of the
- 5 wives using Dominic's dishes and that I was beaten, I was punished for that. And
- 6 that is an indication that I was -- that I cooked the food.
- 7 MR GUMPERT: Your Honour, I'm sorry to interrupt my learned friend. But may I
- 8 reiterate the remark your Honour made a moment ago, it's very helpful when
- 9 something is being put to the witness if a direct quotation can be made. I may not
- 10 have the right place, but I think I do, and page 54 of the transcript yesterday I think
- casts a rather different light upon this line of questioning, and I respectfully submit
- 12 reference should be made to it.
- 13 SINGLE JUDGE TARFUSSER: Could you please quote it, the part?
- 14 MR GUMPERT: Yes, I can. It was my questioning.
- 15 SINGLE JUDGE TARFUSSER: Can you, the page?
- 16 MR GUMPERT: Page 54.
- 17 SINGLE JUDGE TARFUSSER: Line?
- 18 MR GUMPERT: Line 6. My questioning: "Once you became his wife, as he called
- 19 you, and he was having sex with you, how did the other wives react towards you?"
- 20 Line 8, answer: "Well, the women mistreated me because Dominic had told them,
- 21 had instructed nobody to touch any of the crockery or cutlery that he used to eat with,
- so I was being mistreated because of that."
- 23 I won't quote the following lines. Your Honour can see them and so can my learned
- 24 friend. But it was in that context, rather than any question more generally about
- 25 responsibilities as was suggested by my learned friend a moment ago, that the

(Closed Session)

ICC-02/04-01/15

- 1 witness spoke about the crockery and cutlery.
- 2 SINGLE JUDGE TARFUSSER: Thank you. Thank you very much. I hope this
- 3 clears a bit up the whole area of responsibilities.
- 4 Does it, Counsel Odongo?
- 5 MR ODONGO: Not quite, your Honour. If you look at from question 5, "Was there
- 6 any particular responsibility" --
- 7 MR OBHOF: Page 52, your Honour.
- 8 MR ODONGO: Page 52, page 52: "Was there any particular responsibility which
- 9 you had once -- which you had once he had made this announcement that you were
- 10 going to be one of his wives?" This was the general question I was referring to, and
- 11 I would have thought cooking should have come out prominently since it was there
- in the statement.
- 13 SINGLE JUDGE TARFUSSER: So what was the question? With all these
- intervening, one then realizes that I've forgotten question.
- 15 MR ODONGO: Yes. The question was: Why did she not talk about cooking but
- 16 chose to talk about crockery and keeping cutlery?
- 17 SINGLE JUDGE TARFUSSER: Mrs Witness, did you get the question of the Defence
- 18 counsel asking you why you didn't mention among your responsibilities also the
- 19 cooking, and you didn't mention it yesterday when you were asked by the Office of
- 20 the Prosecutor?
- 21 THE ACHOLI INTERPRETER: No response is coming through to the Acholi booth.
- 22 SINGLE JUDGE TARFUSSER: Witness, can you hear me?
- 23 THE WITNESS: (Interpretation) Yes, I can hear you.
- 24 SINGLE JUDGE TARFUSSER: Okay. So I'll ask you the question the Defence
- counsel wants to put to you. And the question is as follows: Why did you not talk

(Closed Session)

ICC-02/04-01/15

- 1 among your responsibilities also about the cooking when you were questioned
- 2 yesterday by the Office of the Prosecutor? Why did you not talk also about the
- 3 cooking as your responsibilities?
- 4 THE WITNESS: (Interpretation) I did not talk about it. But at the end I did
- 5 mention that when I gave food to the other women, I was beaten.
- 6 SINGLE JUDGE TARFUSSER: Can we leave it with this, counsel?
- 7 MR ODONGO: Yes.
- 8 SINGLE JUDGE TARFUSSER: Okay. So you can proceed, but maybe just one or
- 9 two questions, because we are running out of time.
- 10 MR ODONGO: For lunch?
- 11 SINGLE JUDGE TARFUSSER: For lunch, yes.
- 12 MR ODONGO:
- 13 Q. Now, (Redacted), was it (Redacted), who was sent by Dominic to pick you from
- 14 the line after you had been rejected by the other commanders, after you had been
- 15 mistakenly -- I mean rejected by the other commanders, who mistakenly thinking you
- 16 were old?
- 17 THE ACHOLI INTERPRETER: The witness has indicated that she would like to take
- 18 a small bathroom break.
- 19 SINGLE JUDGE TARFUSSER: So we break for --
- 20 MR ODONGO: We may as well go for lunch, your Honour.
- 21 SINGLE JUDGE TARFUSSER: Yes, okay.
- Witness, we stop here for lunch, and we resume at 3 o'clock so you can go not only to
- 23 the bathroom, but also to eat something and to refresh yourself, okay?
- 24 We resume at 3 o'clock. Thank you, Witness.
- 25 So we stop here for questioning and we will resume later at 3 o'clock.

(Closed Session)

ICC-02/04-01/15

- 1 THE COURT USHER: All rise.
- 2 (Recess taken at 1.29 p.m.)
- 3 *(Upon resuming in closed session at 3.03 p.m.) Reclassified into open session
- 4 SINGLE JUDGE TARFUSSER: So it's now just after 3. We are here again in the
- 5 same composition as this morning except Simon Grabovec, who has -- who else?
- 6 MR GUMPERT: Yes, there's a change on the Prosecution benches as well. Shkelzen
- 7 Zeneli has other duties this afternoon and Yulia Nuzban replaces him.
- 8 SINGLE JUDGE TARFUSSER: We are very pleased with that. So these changes on
- 9 the record, I see that also the witness is at her post hopefully for the last turn.
- 10 I look at the counsel. Hopefully for the last turn. Yes or no?
- 11 MR ODONGO: Yes, sir.
- 12 SINGLE JUDGE TARFUSSER: Okay. Good. And I give the floor to the counsel.
- 13 And it's for you, Madam Witness, to answer the questions counsel of Defence will put
- 14 to you.
- 15 The floor is yours.
- 16 MR ODONGO: Thank you.
- 17 Q. I will begin from your statement, paragraph 78, where you said, "During the
- 18 time we were in the bush, there were two escorts. One was called (Redacted) and
- 19 the other one was (Redacted). One wanted me and the other wanted (Redacted)."
- Now you remember I put the question to you at the beginning as to how many escorts
- 21 were with Dominic Ongwen under the mango tree. Would you say that these were
- 22 the only escorts at that time with Dominic Ongwen under the mango tree?
- 23 A. Not like that.
- 24 Q. How many were they?
- 25 A. At that time I told you I could not estimate the number.

(Closed Session)

ICC-02/04-01/15

- 1 Q. But you confirm that there were more than two?
- 2 A. Yes, there were more than two.
- 3 Q. When you came to Jebellin, well, generally to Sudan, at what point did the
- 4 number of escorts decrease?
- 5 A. The number didn't -- didn't come down because there were others who were in
- 6 Sudan, but I could not have access there.
- 7 Q. Now, if there were more, can you tell Court some of their names? And if you
- 8 cannot, why do you remember only two out of so many you allege to have seen?
- 9 A. I remember these two because they are most of the times near me and these are
- 10 the escorts who are mostly sent on errands. That's how I happened to know them
- 11 well.
- 12 Q. Were the other escorts always living with Ongwen or they were not?
- 13 A. They were most of the time actually at the entrance where the soldiers keep
- 14 guard.
- 15 Q. And you were in the bush for nearly three years and you never got to know the
- 16 names of any other apart from the two?
- 17 A. I knew the other names, but I forgot them. But these are the names I was still
- able to remember them even much after, long afterwards.
- 19 Q. Well, it seems you remember just about five names. You have mentioned the
- 20 name of Otti as one, the name of Okello, and then the other one you remember are the
- 21 other two escorts. Is it possible that you could live with people for more than three
- 22 years and you don't get their names?
- 23 A. If people are dead, it's difficult to remember their names afterwards. Because
- others don't give their real names, they don't give the names of their homes.
- 25 Q. That seems to suggest that some people were using pseudonyms, and if so,

(Closed Session)

ICC-02/04-01/15

- 1 would you tell Court which of these pseudonyms were available or you got to know
- 2 in the bush?
- 3 A. When I was in the bush, I didn't know, but when I came back home, (Redacted)
- 4 actually at home, the name used was different.
- 5 Q. And what was the name of (Redacted) that was used in the bush?
- 6 A. She was called (Redacted) in the bush. But when we met back home, she gave
- 7 me another name, but I cannot remember that name.
- 8 Q. Now, you said (Redacted) is the escort who was sent by Dominic to pick you
- 9 from the line after you had been rejected by the other commanders for whatever
- 10 reason. Did (Redacted) stay with the women in Nsitu or he went to Uganda with
- 11 Dominic Ongwen for the period he was away?
- 12 A. Yes, they moved together with Dominic Ongwen.
- 13 Q. Where was (Redacted) at this time?
- 14 A. Both of them are -- went back with Dominic Ongwen.
- Q. You told Court that (Redacted) and (Redacted) were making passes at you or developed
- interest at you and (Redacted) respectively. Do you remember when this started?
- 17 A. That started when we were in Uganda when (Redacted) had been abducted.
- 18 (Redacted) didn't reach Sudan.
- 19 Q. When (Redacted) and (Redacted) started giving you gifts, did you accept the gifts?
- 20 A. Yes, we accepted the gifts because they were our age mates.
- 21 Q. And when you say they were your age mates and they were interested in you
- 22 and, you know, you accepted gifts from them, does that mean you also accepted their
- 23 love proposals?
- 24 A. Yes, we had accepted their love proposals.
- 25 MR GUMPERT: I'm sorry to interrupt again. I'm deeply concerned about the

(Closed Session)

ICC-02/04-01/15

- 1 possibility of misunderstanding of the words "love proposals," whether the witness
- 2 understands -- sorry. This should -- we should cut off from the witness before I say
- 3 this next passage, otherwise I may be making a suggestion. Can we do that?
- 4 SINGLE JUDGE TARFUSSER: Can we cut off from the witness?
- 5 MR GUMPERT: Are we cut off from Kampala?
- 6 MR ODONGO: Yes, we are cut off I think.
- 7 MR GUMPERT: Thank you. I submit that there is a distinct possibility that the
- 8 love proposal which the witness has just accepted -- sorry, that's badly
- 9 expressed -- that the witness has just stated that she accepted may in her mind be the
- 10 gifts, whereas there is of course another interpretation to an acceptance of a love
- 11 proposal.
- 12 SINGLE JUDGE TARFUSSER: Yes, you are right, and I know which one you are
- 13 thinking about. So we should distinguish the gifts and love proposal, because "love
- proposal" could be interpreted as something much more than a gift.
- 15 MR ODONGO: My Lord, I thought this was really uncalled for interruption,
- because that is exactly where I was going, because when you talk about accepting
- 17 gifts, and this man has been making passes at you, I'm leading to that to find out
- 18 whether this was -- they were interested in having sex with her.
- 19 SINGLE JUDGE TARFUSSER: You might be correct. But, I mean, love proposals,
- 20 you led her to -- there is a misunderstanding between the gifts and the love proposal.
- 21 So it's just to distinguish the two concepts. So that's what I would ask you to and
- 22 then you can lead her, but without trapping.
- 23 MR ODONGO: I'm sorry if --
- 24 SINGLE JUDGE TARFUSSER: That's why we also are disconnected in order to keep
- 25 this possibility open, of course. I think it was good to interrupt with Uganda. Now

(Closed Session)

ICC-02/04-01/15

- 1 we resume, but just to clear this concept. Okay?
- 2 Now we should go back to the witness.
- 3 MR ODONGO:
- 4 Q. Madam Witness --
- 5 MR ODONGO: We're not there yet? Okay.
- 6 SINGLE JUDGE TARFUSSER: So now we are back.
- 7 We are back now. Can you hear me? Mrs Witness, can you hear me?
- 8 THE WITNESS: (Interpretation) I can hear you.
- 9 SINGLE JUDGE TARFUSSER: Okay. I give the floor back now to counsel for the
- 10 question.
- 11 MR ODONGO:
- 12 Q. You said three things: One, you were age mates with (Redacted) and (Redacted).
- 13 Secondly, you said you accepted gifts from (Redacted) and (Redacted). Thirdly, you
- said (Redacted) and (Redacted) had been making passes at you. Fourthly, you said
- 15 you had accepted, you know, you had appreciated the passes. Can you tell Court --
- 16 SINGLE JUDGE TARFUSSER: No, she never said that she accepted the passes.
- 17 MR GUMPERT: Your Honour, I'm really sorry about this but --
- 18 SINGLE JUDGE TARFUSSER: No, she never said that she accepted the passes. She
- 19 accepted the items. What are they called? The gifts she accepted, not the passes,
- 20 but the gifts.
- 21 MR ODONGO: Okay.
- 22 SINGLE JUDGE TARFUSSER: The items. In 78 we called it items, and in the
- 23 transcript it's called -- what was it called?
- 24 MR GUMPERT: Mementos.
- 25 SINGLE JUDGE TARFUSSER: Mementos, right, mementos.

(Closed Session)

ICC-02/04-01/15

- 1 MR ODONGO: Mementos, very well.
- 2 SINGLE JUDGE TARFUSSER: -- which to me are some physical things, I mean,
- 3 whatever it is. Thank you.
- 4 MR ODONGO:
- 5 Q. When these two boys gave you the gifts and you accepted them, did they
- 6 go -- did they ask you for any other thing?
- 7 A. They didn't ask anything.
- 8 Q. Did they at any one point make it obvious that they were interested in you?
- 9 A. Yes, they did so. That's why they were bringing for us pieces of soap and the
- things of the like.
- 11 Q. So when they told you that they were interested in you, in particular in your
- 12 case, did you accept?
- 13 A. Yes, I did accept.
- 14 Q. What did you accept?
- 15 A. I accepted what he told me.
- 16 Q. And what was that?
- 17 A. He told me that he loved me and requested me to be his wife.
- 18 Q. Did you have sex with him?
- 19 A. No, I did not.
- 20 Q. Did anybody get to know that these people were making love proposals to you?
- 21 A. Nobody knew of it.
- 22 Q. How about Dominic?
- 23 A. He didn't know. But one day he called me.
- 24 THE ACHOLI INTERPRETER: The Acholi booth, can we have a repetition of the

25 answer?

(Closed Session)

ICC-02/04-01/15

- 1 MR ODONGO: Is it the answer or the question?
- 2 THE ACHOLI INTERPRETER: The answer.
- 3 SINGLE JUDGE TARFUSSER: Witness, could you please repeat the answer. You
- 4 said "He didn't know," Dominic didn't know. "But one day he called me." From
- 5 then on.
- 6 MR ODONGO: Yes.
- 7 SINGLE JUDGE TARFUSSER: Thank you.
- 8 THE WITNESS: (Interpretation) He saw me one day when I went to get a bag from
- 9 the boys. So he saw the boys playing with me with the bag.
- 10 MR ODONGO:
- 11 Q. So when he saw the boys playing with you with the bag, what did he do to you?
- 12 A. I met him when I was leaving the boys, so he told me "Wait for your canes."
- 13 But he continued moving towards the boys.
- 14 Q. What happened thereafter?
- 15 A. He came back. He called one of his escorts and asked him to bring canes for
- 16 beating her. So the escort started beating me. I managed to wrestle him down. So
- 17 he picked a cane and started beating the escort because he was not happy that the
- 18 escort was put down by myself, by me.
- 19 Q. When he was administering the punishment, did he explain to you why he was
- 20 punishing you?
- 21 A. He didn't say anything. He just told me, "Wait for your canes" so "Wait for
- 22 your beatings."
- 23 Q. But yesterday in your -- in the transcript on page 62, line 7, in your answer you
- said, "Because he thought that I was his wife and therefore I should not have an
- 25 interest in his escort." Do you remember that?

(Closed Session)

ICC-02/04-01/15

- 1 A. Yes, I do remember.
- 2 Q. So was it -- but you have just told Court that when he was beating you, he
- 3 didn't tell you why. When he ordered his escort to beat you, he did not explain to
- 4 you the reason why you were being punished. What do you say about that?
- 5 A. (No interpretation)
- 6 Q. Can you repeat that answer? When he was -- when the escorts were asked to
- 7 beat you, did Dominic Ongwen tell you why you were being beaten?
- 8 A. He didn't say why I was being beaten.
- 9 Q. Then what do you say about the part of the script I've just read to you, the
- 10 statement you made yesterday? What was he refer -- what were you refer to -- what
- were you referring to here when you said "Because he thought that I was his wife and
- therefore I should not have an interest in his escort"?
- 13 A. I did not understand that question very well.
- 14 SINGLE JUDGE TARFUSSER: Counsel, may I ask you where you see the
- 15 contradiction? In what do you see the contradiction?
- 16 MR ODONGO: My Lord, the contradiction is that if you go backwards and look at
- 17 the question, "Ongwen thought you deserved a beating," go to the first paragraph,
- 18 "Ongwen thought you deserved a beating after these two boys are throwing around
- 19 the bag which you are meant to be collecting. When I asked you that question a
- 20 moment ago, you said, 'Well, there was a love interest,' and you have explained who
- 21 the love interest for you -- for who. But how that love interest translate into Dominic
- 22 Ongwen thinking that you served -- you deserved" -- I think it should have been
- 23 "deserved a beating."
- 24 And to that line of reminder she said, "Because he thought that I was his wife and
- 25 therefore I should not have an interest in his escort."

(Closed Session)

ICC-02/04-01/15

- 1 So that is the context in which I am trying to jog her mind to find out whether it was
- 2 not likely that she was told why she was being beaten after she said Ongwen thought
- 3 she was having an interest in the boys, in his escort.
- 4 SINGLE JUDGE TARFUSSER: Yes, but as far as I am concerned one is what she
- 5 thinks and one is what she said or he said, because you asked if he said why she had
- 6 to be beaten.
- 7 MR ODONGO: You know, My Lord, it is not she who is thinking. She is saying
- 8 "Because Ongwen thought." The thinking is not her. If she thought, that would
- 9 have been different. But she said Ongwen was unhappy with her, because he
- 10 thought she had an interest in his escort. I don't know whether it makes sense, My
- 11 Lord.
- 12 SINGLE JUDGE TARFUSSER: You know, I don't want to go too far obviously, I
- 13 retain myself as much as possible --
- 14 MR ODONGO: Yes.
- 15 SINGLE JUDGE TARFUSSER: -- in order to not to --
- 16 MR ODONGO: Descend into the rank --
- 17 SINGLE JUDGE TARFUSSER: No, not to go too far of course. But okay, I give you
- 18 back this to the questions, but I think between thinking and saying there is a
- 19 difference.
- 20 MR ODONGO: But it's a question of who is thinking and --
- 21 SINGLE JUDGE TARFUSSER: Of course, of course.
- 22 MR ODONGO: Yes, yes. In this case it was Ongwen who was thinking. But she
- 23 said that the person who said it was Ongwen -- was the witness.
- 24 SINGLE JUDGE TARFUSSER: That's what we have to find out.
- 25 MR ODONGO: Yes.

(Closed Session)

ICC-02/04-01/15

- 1 MR GUMPERT: Can I ask whether all of this has been translated into Acholi?
- 2 THE ACHOLI INTERPRETER: Yes, it is.
- 3 MR GUMPERT: Well, no use crying over spilt milk.
- 4 MR ODONGO:
- 5 Q. Now, Madam Witness, what would happen if commanders' wives were
- 6 believed to be showing an interest in some other man who wasn't their husband?
- 7 Do you remember how you answered this yesterday?
- 8 A. Yes, I do recall.
- 9 Q. What did you say?
- 10 A. I responded to the effect that you could be beaten or the both of you could be
- 11 killed.
- 12 Q. So in this case when Dominic Ongwen thought that you were -- thought that
- 13 you were his wife and therefore you should not have an interest in his escort, what
- 14 did he do?
- 15 A. He -- I'm not sure that he knew that I was -- there was a love interest. I don't
- think he knew that there was a love interest, but what he did observe was the boys
- playing with the bag and tossing the bags among themselves.
- 18 Q. But, Madam Witness, you clearly say that because Ongwen thought that you
- 19 should not have an interest in his escort, didn't you? Yes.
- 20 A. Yes, I did. I said -- what I said is that he thought, he thought that I had a love
- 21 interest.
- 22 Q. If a commander thought there was a love interest, what would he do to the
- 23 wife?
- 24 A. Well, from my observations, some of the wives were beaten.
- 25 Q. So in this case when Ongwen thought you had love interest in his escort, did he

(Closed Session)

ICC-02/04-01/15

- 1 beat you?
- 2 A. Yes, he did. He beat me.
- 3 Q. By the way, at this point in time were you already sexually mature to have
- 4 interest in the escort at this time and not Ongwen?
- 5 A. Well, the reason why I thought I should accept them was because they were my
- 6 age mates, and as age mates we had the same reasoning, we could play together, and
- 7 that was the reason why I thought, you know, I would have a love interest with them.
- 8 Q. The question is simple. Were you then sexually mature?
- 9 A. No, I was not, in my opinion I was not yet sexually active and that's why I did
- 10 not sleep with that boy, but then there was a liking, there was a mutual liking
- 11 between us.
- 12 Q. Do you understand the difference between sexual maturity and getting
- involved in a sexual act?
- 14 A. I was still young, but Dominic was already sleeping with me.
- 15 Q. My question is: Do you understand the difference between sexual maturity
- and getting involved in sexual act?
- 17 A. Yes, I understand the difference. A girl of sexual maturity is from 15 -- is from
- ages 15 to 20, but I was not yet of that age.
- 19 Q. But you --
- 20 A. Well, I've already answered all those questions.
- 21 Q. I have not asked them yet. If you answered, you answered somebody else.
- 22 So you have just told Court that at this time Dominic Ongwen was already sleeping
- 23 with you; is that correct?
- 24 A. Yes, that's correct.
- 25 Q. Did you understand that some other persons would also want to sleep with a

(Closed Session)

ICC-02/04-01/15

- 1 woman or you for that matter?
- 2 A. Yes, it's possible, but he did not have sexual intercourse with me.
- 3 Q. That is not my question. I'm saying were you aware that it was possible for
- 4 men who make sex proposals to you may want to sleep with you?
- 5 A. Well, I really do not understand that question.
- 6 Q. Since you've elected not to answer that particular question, I think I'll leave it at
- 7 that.
- 8 Now, when did you first meet (Redacted), and when and where did you first meet
- 9 (Redacted)
- 10 A. The first time I met her was in Kitgum, but I do not recall the actual, the exact
- 11 date.
- 12 Q. What was your relationship with (Redacted)
- 13 A. We -- we were not related, but we had been abducted and we were staying in
- 14 the same home, we were both in the same home, so we developed a friendship.
- 15 Q. Now, I want you to turn your attention to when you were injured. Were you
- at that time still with Dominic Ongwen in the same area?
- 17 A. Yes, we were.
- 18 Q. In paragraph 104 and 108 you said, "When we came to Uganda, the LRA started
- 19 attacking the barracks and the IDP camps. They would loot food items and goats.
- 20 I don't know who ordered these attacks. At times all the groups would come
- 21 together and other times Sinia would attack alone."
- 22 And then 108 you said, "I never participated in these attacks. Ongwen would not
- 23 allow me to go, because he said if I went, I would escape. I thought I would escape
- 24 because life there was not easy, and if someone was let loose, that person would

escape if they found an opportunity."

(Closed Session)

ICC-02/04-01/15

- 1 Now, can you tell this Court how you got therefore to know that there were attacks
- 2 on the IDP camps and the barracks when you were not allowed to participate? Did
- 3 you see the attack or you were told there were attacks on IDP camps and the
- 4 barracks?
- 5 A. I did not understand the question very well.
- 6 Q. Let me refresh your memory. You said in paragraph 104 that the LRA started
- 7 attacking the barracks and the IDP camps. And then in 108 you said you never
- 8 participated in the attacks because Ongwen would not allow you to go, because he
- 9 said if you went, you would escape.
- 10 Two things. You said there were attacks on the barracks and the IDP camps. But
- 11 you also said you had never participated in the attacks. The question is: How did
- 12 you get to know that the LRA attacked the camps and the barracks?
- 13 A. During the selection for the soldiers to be taken, some of the -- some of the
- ladies, they would pick girls from each homestead to go and carry luggage. Yeah,
- and one can actually deduce from that.
- 16 Q. So the statement was -- the statement you made in that respect was therefore
- informed by what you were told and not what you saw?
- 18 A. Can I ask a question, please?
- 19 Q. I don't think you are there to ask me questions. You are supposed to answer
- 20 my questions. And the question is simple: You said there were attacks on IDP
- 21 camps and on the barracks. But you also said you were not allowed to participate in
- 22 the attacks. How do you reconcile those two positions? You did not participate,
- 23 but you -- well, you said there were attacks, but you did not participate. How did
- 24 you get to know that they attacked barracks and IDP camps?
- 25 A. Well, the attack that I know and that I'm aware of, the attacks that I know and

(Closed Session)

ICC-02/04-01/15

- 1 I'm aware of are the attacks that took place one during the day and one during the
- 2 night. Those are the two attacks that I recall properly.
- 3 Q. Madam Witness, you're not helping Court to answer my question. It is simple.
- 4 Did you see the LRA attack the barracks and the IDP camps?
- 5 A. Yes, I did. I saw them do this.
- 6 Q. If you were not allowed to participate, how did you see?
- 7 A. The ones that I did not participate in I did not see. But the ones that I was
- 8 allowed to go to, I did. For example, the attacks on Patongo and Pajule, I saw them
- 9 because I was there.
- 10 Q. But in your statement you never said that Pajule or Patongo was a camp or a
- 11 barracks. It was in the town.
- 12 MR GUMPERT: With respect, that's a misrepresentation of the statement.
- 13 Paragraph 106 is in direct conflict with the assertion just made.
- 14 SINGLE JUDGE TARFUSSER: That's right. In paragraph 106 it says, "The IDP
- 15 camps that I remember the LRA went to were Patongo and Pajule, but I don't
- 16 remember the others."
- 17 MR ODONGO: Your Honour, if you carefully read the statement in paragraph
- 18 6 -- 106, she does not mention anywhere that she participated in the attack. She only
- 19 says, "The IDP camps that I remember the LRA went to were Patongo and Pajule, but
- 20 I don't remember the others."
- 21 Read together with paragraph 100 -- with the other paragraph that I quoted,
- 22 paragraph 104 and 108, I mean paragraph 108, it is clear, therefore, it would appear
- 23 clear to me therefore that yes, she makes a statement that the LRA went to Patongo
- and Pajule camp, but she did not participate.
- 25 SINGLE JUDGE TARFUSSER: But you forget paragraph 13 of the second statement

(Closed Session)

ICC-02/04-01/15

- where this is cleared in a different way. I don't want to say it now, but I think you
- 2 should read also this together with paragraph 13 of the second statement, the
- 3 follow-up of the first.
- 4 MR ODONGO: Well, I would dare say, your Honour, that that was an afterthought
- 5 statement, that was an afterthought statement.
- 6 SINGLE JUDGE TARFUSSER: You know, it's there. I mean, then we can always
- 7 assess what is credible or not, but we'll not do it here, but still the statement is there.
- 8 So we have to take it into account.
- 9 MR ODONGO: And in the Patongo attack, in the first statement she omitted to
- 10 mention or forgot to mention about murdering someone. She did not mention that
- she killed someone. Why did she forget this detail?
- 12 SINGLE JUDGE TARFUSSER: Well, this is the question you put to the witness I
- 13 hope, not to me, I would say.
- 14 MR ODONGO: No, no, no, your Honour.
- 15 SINGLE JUDGE TARFUSSER: I wasn't present.
- 16 MR ODONGO: Yes, yes. I was not putting it to you.
- 17 SINGLE JUDGE TARFUSSER: Okay.
- 18 MR ODONGO: Sorry.
- 19 Q. Madam (Redacted), you said later in your later statement that you got involved in
- 20 killing this commander, the UPDF commander who was picked from the Patongo
- 21 barracks. Why did you forget to tell the Office of the Prosecutor when you first
- 22 made your statement about this single act of killing you seem to admit you
- 23 participated in during the whole of your stay in the bush?
- 24 A. Well, I was forced. The reason why I did accept was because I was forced to
- 25 kill. I had no choice. I had no interest in killing anyone.

(Closed Session)

ICC-02/04-01/15

- 1 Q. Why didn't you tell the Prosecutor on the first occasion?
- 2 A. Well, there were other things and I recalled this much later.
- 3 Q. Of all the things you did not remember, you failed to remember -- because you
- 4 said you really did not intend to participate or kill any person, and of all the things
- 5 that you forgot, was this one incident the only occasion you participated in killing
- 6 somebody?
- 7 A. I forgot -- I forgot. I suppressed this memory because I was forced to kill.
- 8 I was forced to kill, and I did not want to constantly think about the killing, so I
- 9 suppressed the information.
- 10 Q. But you see, under 106, paragraph 106, you had said, "I know in Patongo they
- 11 attacked the army barracks, looted food and abducted soldiers and civilians. The
- 12 abducted civilians were beaten to death by the abducted girls."
- 13 So you talked about the commanders ordered the girls to use logs to beat them with.
- 14 So you actually talked about killing, but only in reference to other girls. Why did
- 15 you forget about your own participation on this occasion?
- 16 A. I did not say the girls that had been abducted from Patongo, but I said the
- 17 newly abducted girls. And among those girls I was the one who had been
- 18 the -- abducted the longest, I was the one who had been in the bush the longest.
- 19 Because at the time Odomi told me that I had not killed anybody and this was the
- 20 occasion for me to kill.
- 21 Q. But, you see, if you look at your paragraph 23 in the subsequent statement you
- 22 categorically state that "We were given logs to beat him with." And this is exactly
- 23 the way you described the participation of the other girls.
- 24 So how is it that you finally say you were given logs to beat him with; in the earlier
- 25 statement you said the other girls were also given logs to beat him with, but for you

(Closed Session)

ICC-02/04-01/15

- on the first occasion, you forget to tell the Office of the Prosecutor that you
- 2 participated?
- 3 A. What I told the Office of the Prosecutor was that they sent an escort to come and
- 4 collect me and to kill this person. The reason why I said "we," I could not say "I," I
- 5 said "we," "we were," it wasn't just me, but we.
- 6 Q. Exactly, that's what I'm saying. You, in plural, why didn't you say so when
- 7 you made your first statement? You're actually confirming my fears. I'm not
- 8 saying that you said you killed the person alone. I'm saying you participated
- 9 together with the other girls. But when you made your first statement you forgot to
- 10 tell -- I mean you did not tell the Office of the Prosecutor. Why did you?
- 11 A. Because I had forgotten.
- 12 SINGLE JUDGE TARFUSSER: Excuse me, counsel. Can I guide you, without
- saying anything about it, can I guide you without saying anything to the following
- document, UGA-OTP-0237-0230 and there you'll find the answer.
- 15 MR ODONGO: Well, your Honour, if Court has the answer which I could find, then
- 16 I could move on.
- 17 SINGLE JUDGE TARFUSSER: Did you find the document? Please move on. I
- didn't want to say anything in order not to influence.
- 19 MR ODONGO:
- 20 Q. Now, can you tell this Honourable Court by way of description the setup of the
- 21 barracks and the IDP camps? Was the IDP camp -- maybe I'll begin from the
- 22 beginning. Did you see the IDP camps in Patongo and Pajule?
- 23 A. Yes, I did see them.
- 24 Q. Did you also see the barracks?
- 25 A. I saw the barracks of -- I saw the barracks of Patongo. But in Pajule we entered

(Closed Session)

ICC-02/04-01/15

- 1 in the trading centre.
- 2 Q. Can you describe to this Honourable Court the positioning of the IDP camps
- 3 vis-à-vis the barracks? Was it within or outside the barracks?
- 4 A. It was night. I could not understand very well the different positions of the
- 5 camp and the barracks.
- 6 Q. But could you make out that there were -- could you make out that there were
- 7 two different locations, one was barracks and the other an IDP camp?
- 8 A. It is in the same camp, but the barracks is just besides the camp.
- 9 Q. Now, I want you to remember clearly and assist Court to appreciate the
- 10 juxtaposition of the two units, the barracks and the camps. Were they so near each
- 11 other or were they so far apart?
- 12 A. Not so far apart from each other.
- 13 Q. Now, how many people were involved in the Patongo attack?
- 14 A. There were many foot soldiers and there was one commander and also there
- 15 was Odomi.
- 16 Q. That was in the Patongo attack. What was your role in that attack?
- 17 A. My role was to carry goods.
- 18 Q. Did you say you actually went up to the camp and the barracks where the
- 19 attack took place?
- 20 A. Yes, I reached there. (No interpretation)
- 21 MR ODONGO: There is something that she said that was not interpreted.
- 22 Q. Can you say that again?
- 23 A. I said when firing is taking place, everybody should run away. When soldiers
- 24 have fled away, then people can start taking goods and carrying them away.
- 25 Q. Now, can you tell this Honourable Court this soldier that was found, was

(Closed Session)

ICC-02/04-01/15

- 1 she -- was he killed in the barracks or outside the barracks?
- 2 A. We walked with him up to eight -- 2 p.m., but he wasn't killed yet.
- 3 Q. Now, on paragraph 74, you talked about the practice of boys killing boys and
- 4 men. But in this particular situation it was the girls that were made to kill this man.
- 5 How do you reconcile this?
- 6 MR OBHOF: I'm sorry, page 74, your Honour.
- 7 MR ODONGO:
- 8 Q. Page 74, page 74 of the statement -- of the transcript, rather.
- 9 Now, on page 67 of the transcript you said there were both civilians and soldiers in
- 10 Patongo. Page 67 of the transcript, you said that there were both civilian and
- soldiers in Patongo. Is it possible that, you know, the mix-up of soldiers and
- 12 civilians was so inextricably interwoven that it would be difficult to tell a civilian
- 13 apart from a soldier?
- 14 A. Would be difficult, because civilians stay in a different place and soldiers stay in
- 15 their houses.
- 16 Q. But you said in paragraph 15 that there were also civilians, some of them were
- 17 abducted and made to carry the luggage. And this followed the question: Were
- there any people in the camp apart from the soldiers who had run away?
- 19 And you said there were also civilians. Some of them were abducted and made to
- 20 carry the luggage.
- 21 How would you tell who was a civilian and who was a soldier?
- 22 A. Because there was only one soldier. And the civilians who were abducted
- 23 were made to carry luggage, but the soldier didn't carry any luggage.
- 24 Q. How did you actually determine that those -- the rest who carried the luggage

25 were not soldiers but were civilians?

(Closed Session)

ICC-02/04-01/15

- 1 A. Yes, it was easy for me to know because the other soldier had -- was wearing a
- 2 uniform, and the civilians were wearing civilian clothes and they were also carrying
- 3 luggage.
- 4 Q. Supposing a soldier, because of the situation of the attack, had changed -- I
- 5 mean let me put it this way: If a soldier had changed into civilian clothes, would
- 6 you detect that he was a soldier?
- 7 A. I wouldn't know because the soldier would be dressed in civilian clothes.
- 8 Q. And you said the attack on Patongo was between 4 and 5 in the morning; is that
- 9 correct?
- 10 A. That is correct.
- 11 Q. What normally -- at that time did you find the soldiers outside? They were
- 12 sleeping.
- 13 A. The soldiers were sleeping.
- 14 Q. So when the gunshots were fired and they started running, were they putting
- on uniform, or what were they putting on?
- 16 A. It was dark, so I couldn't see and distinguish, but they were running.
- 17 Q. Then the Pajule attack, were you there? Did you participate in the Pajule
- 18 attack?
- 19 A. I was there in the attack of Pajule.
- 20 Q. What was your role?
- 21 A. As usual my role was to carry luggage, to carry food.
- 22 Q. Can you tell this Honourable Court where the food and luggage carriers would
- 23 be positioned at the onset of attacks?
- 24 A. You may remain behind or you may remain within those are firing, the soldiers

who are firing.

(Closed Session)

ICC-02/04-01/15

- 1 Q. Who commanded the attack on Pajule?
- 2 A. (No interpretation)
- 3 Q. Can you be clear about it? You said, your first answer was that Odomi was
- 4 present. But my question is: Who commanded the attack? Who was in charge of
- 5 the unit that attacked Pajule?
- 6 A. I cannot now remember the commander who commanded the attack in Pajule.
- 7 Q. So it is true to say that you're not sure whether -- you're not sure that Odomi or
- 8 Dominic Ongwen for that matter led the attack?
- 9 A. He was present.
- 10 Q. How about the person you said died, the person who was also there, the
- 11 commander who was there and you say has since died. Sorry, was he higher in rank
- or lower in rank to Dominic Ongwen?
- 13 A. He had -- he was -- had higher rank than Odomi.
- 14 Q. Do you remember when this attack took place?
- 15 A. I no longer remember.
- 16 Q. Was it before or after you got -- I mean, you got injured in 2003; is that correct?
- 17 A. Yes, that is correct.
- 18 Q. Now, how long before your injury did this attack take place? Can you
- 19 estimate?
- 20 A. I'm not able to estimate because we were told and then I was told that it
- 21 was -- we were in the year 2003, because I was not able to count the months and the
- years because I wasn't aware of that.
- 23 Q. Madam, you remember in your second statement on page 5, paragraph 30, you
- said that you went twice there to attack Pajule and that most of these things happened

25 in 2002. Do you remember that?

(Closed Session)

ICC-02/04-01/15

- 1 A. Yes, I do remember.
- 2 Q. Then why were you lying to Court that you couldn't remember?
- 3 SINGLE JUDGE TARFUSSER: (Microphone not activated)
- 4 MR ODONGO: Sorry.
- 5 Q. When you said -- when you in answer to my earlier question, when you said
- 6 you could not estimate and you could not tell the time, is it safe to say that you were
- 7 lying then to Court?
- 8 A. You had asked me -- you had asked me in a very lengthy way, and I didn't
- 9 understand very well.
- 10 Q. Madam, it would appear you're very selective in the way you answer
- 11 your questions.
- 12 MR GUMPERT: With respect, this is just a comment.
- 13 SINGLE JUDGE TARFUSSER: This is something for the trial and for the assessment
- of the credibility, whatever, but this is not --
- 15 MR ODONGO: I withdraw, I withdraw.
- 16 SINGLE JUDGE TARFUSSER: -- part of the question.
- 17 MR ODONGO: I withdraw that.
- 18 SINGLE JUDGE TARFUSSER: And by the way, I have to say that we have another
- 19 two, three minutes, four, five, but that's it, and then we have to close. The one hour
- and a half session is over. Thank you.
- 21 MR ODONGO:
- 22 Q. Now, when you were with Dominic Ongwen, did you get to know that he got
- 23 injured? Was he shot at?
- 24 A. Odomi was shot.
- 25 Q. Do you remember when?

(Closed Session)

ICC-02/04-01/15

- 1 A. I remember he was shot on the way to Patongo. He was shot in the knees.
- 2 Q. When was that? Can you estimate about the time, I mean the time he was shot?
- 3 Was it before you were shot or after you were shot and injured?
- 4 A. He was -- we were crossing the Patongo road, and then he was shot there.
- 5 After that I myself was shot and got injured, but him, he was already -- he got cured
- 6 out of his injuries by that time.
- 7 Q. Was he shot before or after the attack on Patongo?
- 8 A. He was shot after the attack on Patongo. We were actually walking and
- 9 crossing the road to Patongo.
- 10 Q. I mean, if you were crossing the road after Patongo, how is it that he would
- 11 have been shot?
- 12 A. We had finished attacked Patongo. We were now walking away and we were
- 13 crossing the road. Then we met soldiers on the road and that's when he was shot.
- 14 Q. Then how did he participate in the attack on Pajule after he had been shot?
- 15 Had he already been cured?
- 16 A. That was after Pajule had already been attacked. After he got cured, we went
- 17 back to -- we went to Gulu.
- 18 Q. I think you may have to assist this Court to understand clearly which of the two
- 19 places was attacked first. Was it Pajule or Patongo?
- 20 A. I don't remember very well if it was Patongo which was attacked first or if it
- 21 was Pajule which was attacked first.
- 22 Q. And you said for him he was cured and he continued with his activities of
- 23 attack, while for you when you were shot, you were disabled. How did you get to
- 24 know that Dominic got cured when you yourself had been shot and injured?
- 25 A. He first got cured and then we started moving towards Gulu, and we were

(Closed Session)

ICC-02/04-01/15

- 1 walking together on foot and that's when I was injured.
- 2 SINGLE JUDGE TARFUSSER: Counsel, we have already passed the one hour and a
- 3 half, so if you can tell me how much time you still need so I can talk to the
- 4 interpreters, but it should really not be too much.
- 5 Would you have questions?
- 6 MR GUMPERT: Four matters, four questions.
- 7 MR ODONGO: Your Honours, I think I would be done in less than 15 minutes.
- 8 SINGLE JUDGE TARFUSSER: Less than 15 minutes is about one week or about two
- 9 weeks. Less than 15 minutes is also one week, you know, one minute. So it's about
- 10 the same question, I mean the same thing.
- 11 Then Prosecutor has four questions, right?
- 12 Can we say 10 minutes you and five minutes Prosecutor, would that be okay?
- Now I have to ask the interpreters, because otherwise our agreements, they are just
- 14 inexistent. Can I ask the interpreters if they can take another 15 minutes? They can
- 15 resist another 15 minutes.
- 16 THE ENGLISH INTERPRETER: From the interpreters, Mr President, I think the
- 17 Acholi booth may be in a position to answer that, because they are really the ones that
- 18 have been worked out.
- 19 SINGLE JUDGE TARFUSSER: Yes, yes, I do understand.
- 20 THE ENGLISH INTERPRETER: Could (Redacted) answer that, please?
- 21 SINGLE JUDGE TARFUSSER: (Redacted), please.
- 22 THE ACHOLI INTERPRETER: I didn't hear the question.
- 23 SINGLE JUDGE TARFUSSER: (Redacted) is (Redacted) I'm talking to?
- 24 THE ACHOLI INTERPRETER: (Redacted), the interpreter, yes.
- 25 SINGLE JUDGE TARFUSSER: Yes, yes. I'm the Judge. We are just asking in

(Closed Session)

ICC-02/04-01/15

- order to finish today and not to have to resume tomorrow with the same witness --
- 2 THE ACHOLI INTERPRETER: Yes, your Honour.
- 3 SINGLE JUDGE TARFUSSER: -- if we can go on another 10 minutes, 15 minutes?
- 4 THE ACHOLI INTERPRETER: Yes, I think we could accommodate that, your
- 5 Honour.
- 6 SINGLE JUDGE TARFUSSER: Okay, okay. Thank you very much.
- 7 THE ACHOLI INTERPRETER: You're welcome.
- 8 SINGLE JUDGE TARFUSSER: Thank you very much. Okay. So we continue, and
- 9 I will stop in 15 minutes, okay?
- 10 THE ACHOLI INTERPRETER: Yes, your Honour.
- 11 SINGLE JUDGE TARFUSSER: Thank you very much.
- 12 THE ACHOLI INTERPRETER: You're welcome.
- 13 SINGLE JUDGE TARFUSSER: The time is running.
- 14 MR ODONGO: We were just consulting --
- 15 SINGLE JUDGE TARFUSSER: Yes, yes, of course.
- 16 MR ODONGO: -- to find out whether you could cut off Kampala for about two
- 17 minutes, because there is a personal question I wanted to ask.
- 18 SINGLE JUDGE TARFUSSER: Well, if we can, we do, but -- so there's a moment of
- 19 rest for the interpreters.
- 20 Now we are disconnected. We are disconnected.
- 21 MR ODONGO: My Lord, it is the case that the witness suffered serious injury near
- 22 her head, and she was -- she laid -- she lay unconscious for a whole day and night,
- 23 I think that's a fact. Would it be appropriate to examine her on whether she had any
- 24 examination on her brain capabilities? Whether she can -- it does not hamper her

25 thinking capacity.

(Closed Session)

ICC-02/04-01/15

- 1 SINGLE JUDGE TARFUSSER: What is the comment of the OTP?
- 2 MR GUMPERT: Well, that that's irrelevant to these proceedings. If the Defence
- 3 wants to request that an expert of their instruction should conduct such an
- 4 examination and subsequently present evidence along those lines, that's a matter for
- 5 them and the Court, but it has no impact on today at all.
- 6 SINGLE JUDGE TARFUSSER: That's right on one side, but may I say that I,
- 7 although not being a doctor in medicine, I do not really find any problem of this kind
- 8 you raise in this witness. But this is only my impression as a person who is doing
- 9 this job since 30 years. So this is -- I've seen other witnesses which had also very
- serious problems, but much more serious than this witness. But this is my
- 11 assessment.
- But the OTP is right, it's not for this and not for me to assess the health conditions and
- to think this, if it comes to a trial, we don't know yet, but if it comes to a trial, if the
- 14 charges were confirmed, I think it's a matter of the trial to assess all these things. So
- 15 I think we should just go ahead and close the hearing with this witness.
- 16 MR ODONGO: My Lord, our concern is predicated on the fact that if you look
- 17 through the way she has been answering, there were so many lapses in her
- 18 remembrance of names and things and so on and so forth, incidents, so that's why we
- 19 thought it may be relevant.
- 20 SINGLE JUDGE TARFUSSER: Yes, it might be relevant. You can raise this, of
- 21 course. It's something the Defence has to do, I'm perfectly aware. But I don't think
- 22 it's now that we have to stop and do it. We have to continue. Then while reading
- 23 the statements, you can obviously raise these issues in the course of the proceedings,
- but I think it's not here and now the place to discuss about this, now five minutes
- 25 before we close. I think we should just continue and go to the end of this witness's

(Closed Session)

ICC-02/04-01/15

- 1 testimony, and then you can raise all the things you think are appropriate to be
- 2 raised.
- 3 MR ODONGO: In that case, I think we shall respect the views of the Court and of
- 4 course retain our right to pursue this matter if we cross the Rubicon of the real trial.
- 5 SINGLE JUDGE TARFUSSER: The Rubicon is in Italy.
- 6 So can we continue and/or would this be the end also of your --
- 7 MR ODONGO: This would be the end of our examination save for I don't know
- 8 whether we are entitled to the last word.
- 9 SINGLE JUDGE TARFUSSER: Yes. The last question, you mean?
- 10 MR ODONGO: No, no, I mean after them.
- 11 SINGLE JUDGE TARFUSSER: Yes. So I give now the floor for these four questions,
- 12 and then if there is something, remains something, you have the last question.
- 13 MR ODONGO: Yes.
- 14 SINGLE JUDGE TARFUSSER: Okay.
- 15 MR ODONGO: Perfect.
- 16 SINGLE JUDGE TARFUSSER: So can we connect again? But at 5 sharp I close, also
- in the middle of a sentence, okay?
- 18 Hello? Hello, hello, from The Hague, Witness. We are here again. The Defence
- 19 has just told me that they for now have finished their questions. The Prosecutor has
- another four questions to put to you, and then the last possibly, if need be, the last
- 21 question is for the Defence.
- 22 But in 15 minutes we are through. So in 15 minutes you are again free to go back to
- 23 your home.
- 24 So I give now the floor to the Prosecutor who has another four questions to put to you.
- 25 Here is the floor.

(Closed Session)

ICC-02/04-01/15

- 1 QUESTIONED BY MR GUMPERT:
- 2 Q. First question: This afternoon -- your Honour will find it on page 65, line 20 of
- 3 the transcript -- counsel for the Defence read to you a portion of your statement. He
- 4 read these words: "When we came to Uganda the LRA started attacking the barracks
- 5 and the IDP camps. They would loot food items and goats." End quote.
- 6 When he read that to you, who did you understand he was referring to when he used
- 7 the word "LRA"?
- 8 A. Well, my understanding was that the reference was being made to Joseph
- 9 Kony's men, to Lakwena.
- 10 Q. Question two: When did you first tell the Prosecution that you had in fact
- 11 been involved in killing?
- 12 A. I had previously been asked other questions and I informed them that I had
- 13 forgotten about that question, and it was on the next day that I informed them about
- 14 this detail.
- 15 MR GUMPERT: Your Honour, I'm going to ask that the witness be permitted to
- refresh her memory from paragraph 12 of her second statement.
- 17 SINGLE JUDGE TARFUSSER: Go ahead.
- 18 MR GUMPERT: I'm grateful.
- 19 Q. In paragraph 12 of your second statement to the Prosecution you said this, I'll
- 20 read it so it can be translated.
- 21 MR GUMPERT: Sorry, it's suggested I should give the ERN number, and since I
- 22 haven't quite run out of minutes yet, I will. It's UGA-OTP-0236-0585. I'm going to
- 23 read now slowly so it can be translated:
- 24 "On 3 and 4 June 2015, I gave a statement to OTP trial lawyer" -- and then a
- 25 name -- "and associate investigator" -- and then a name. "At the point that the

(Closed Session)

ICC-02/04-01/15

- statement was being finalized I advised" -- and then one of -- well, both previous
- 2 names -- "that I had additional information that I believed was relevant to the
- 3 investigation."
- 4 Two things arising: Is that correct, is that when you mentioned something extra?
- 5 A. Well, I do not understand the other issues.
- 6 Q. Was it at the conclusion of your first statement that you mentioned to the
- 7 Prosecution that you had something more to tell them?
- 8 A. Yes, it was on this occasion.
- 9 Q. Thank you.
- 10 Third question: You've told us that the two boys, (Redacted) and (Redacted), were
- 11 your age mates. How old then were these two escorts of Dominic Ongwen? Sorry,
- 12 I should specify, at the time of the bag-throwing incident, let us say.
- 13 A. (Redacted) was 13 and (Redacted) was approximately 14 or 15.
- 14 Q. Thank you. Last question: You were asked a number of times by counsel for
- 15 the Defence about the period of time when you were at Jebellin and sleeping under
- 16 Dominic Ongwen's bed. Do you remember those questions?
- 17 A. Yes, I recall those questions.
- 18 MR GUMPERT: Your Honour, in the light of the answers, well, the propositions
- 19 contained in the questions and the answers given, I seek to refresh the witness's
- 20 memory from paragraph 43 of her first statement, UGA-OTP-0235-0241.
- 21 SINGLE JUDGE TARFUSSER: Yes. Yes, go ahead, please.
- 22 MR GUMPERT: Thank you.
- 23 Q. I'm going to read to you the first three sentences of that paragraph. I'll do it
- slowly so they can be translated to you and then I will ask if it refreshes your memory.

25 Quote:

(Closed Session)

ICC-02/04-01/15

- 1 "At this time Ongwen started guarding me and I used to sleep under his bed for
- 2 protection. I was fearful the whole time when I was there as I did not feel protected.
- 3 Ongwen stayed in this location for about three months. During these three months
- 4 he did not try to have a sexual relationship with me."
- 5 In the light of that statement --
- 6 SINGLE JUDGE TARFUSSER: End of quote.
- 7 MR GUMPERT: I'm sorry, end quote.
- 8 Q. In the light of that statement, does that assist your memory as to how long the
- 9 period of time was when you and Ongwen were together in Jebellin during which
- 10 period of time you were sleeping under his bed?
- 11 A. I did not understand the question very well.
- 12 Q. I'm asking you to think hard about how long you and Ongwen were both in
- 13 Jebellin. It was suggested to you and indeed you yourself said that it was about a
- 14 month. I've just read to you a portion of your statement which may or may not help
- 15 you to remember how long it was. Would you like me to read it again or can you
- 16 remember what I have just read?
- 17 A. I do recall what I said. I recall that I stayed there for one month and then I was
- taken to another location where the mothers of children are kept.
- 19 Q. All right. I don't press it any further.
- 20 MR GUMPERT: Thank you. Those are all my questions.
- 21 SINGLE JUDGE TARFUSSER: Have the Defence one more question? Otherwise I
- 22 go to close.
- 23 MR ODONGO: Short ones, My Lord.
- 24 QUESTIONED BY MR ODONGO:
- Q. On the ages of the escort, how did you, (Redacted), get to know the ages of (Redacted)

(Closed Session)

ICC-02/04-01/15

- 1 (Redacted) and (Redacted)? Who told you -- who informed you about their ages?
- 2 A. I did not say the exact age, but I said one of them could be 13 and the other one
- 3 could be 14 or 16 -- or 14 or 15 or over.
- 4 Q. At that time how old were you?
- 5 A. I can guess, I can hazard a guess, maybe 12, because I was 13 at the time, but
- 6 I can hazard a guess that it was 12.
- 7 Q. Did you have any independent information on this or is it just your guess?
- 8 SINGLE JUDGE TARFUSSER: She said it's a guess.
- 9 THE WITNESS: (Interpretation) No, I was actually guessing. But when I
- 10 eventually returned home, that's when I was able to determine my age, because that's
- 11 when my mother told me exactly how old I was.
- 12 MR ODONGO:
- 13 Q. You -- I mean according to the paragraph that was read to you, sleeping under
- 14 the bed was to guard you, and it was actually for three months. And for three
- months you did not know what was happening on the bed with the other women you
- discovered on the next morning. And at the same time Kony did not have the
- 17 opportunity to meet you for the three months; is that correct?
- 18 A. The question is long winded and I did not really understand it.
- 19 SINGLE JUDGE TARFUSSER: We have to close. It's 20 minutes more. Because I
- 20 have also to close. You must give also one minute to me.
- 21 MR ODONGO: Your Honour, can I? Since this question is already made and she
- 22 just wants it rephrased, can I finish it?
- 23 SINGLE JUDGE TARFUSSER: Rephrase it. Rephrase it.
- 24 MR ODONGO: Yes.
- 25 SINGLE JUDGE TARFUSSER: But short.

(Closed Session)

ICC-02/04-01/15

- 1 MR ODONGO: Yes.
- 2 SINGLE JUDGE TARFUSSER: The shorter the questions are, the easier to
- 3 understand for her they are.
- 4 MR ODONGO: Yes.
- 5 Q. For the three months you slept under the bed, you did not notice anything that
- 6 was happening on the bed between Ongwen and the different women who you saw
- 7 the next morning?
- 8 A. No, I did not observe anything because I was asleep. I saw them in the
- 9 morning as they were leaving.
- 10 Q. The second question is, for all these three months you avoided meeting with
- 11 Kony, Joseph Kony, and of course the other commanders?
- 12 A. No, I did not see him.
- 13 Q. How about the other commanders who were also -- who had expressed interest
- 14 in you?
- 15 A. Well, with respect, the only time that I saw them was on the day that they were
- making the selection, but thereafter I did not see them.
- 17 Q. Not even their escorts?
- 18 A. I saw -- I saw the escorts initially when they were coming, but then I was
- 19 subsequently being hidden and I did not see them after that.
- 20 MR ODONGO: That's all, your Honour. Thank you very much.
- 21 SINGLE JUDGE TARFUSSER: Okay. Thank you. Thank you to both the OTP and
- the Defence.
- 23 It's now two days that you, Witness, you are being questioned with all sort of
- 24 questions. Now it is finished. You can go home. And thank you very much for
- 25 having been here. And, well, all wish you obviously all the best, and I wish you also

(Closed Session)

ICC-02/04-01/15

- 1 not to have to relive again once again for another time what you have told us. Thank
- 2 you very much.
- 3 We can close the line to Kampala and I will adjourn the hearing.
- 4 For tomorrow I thank obviously the interpreters (Redacted) and (Redacted) basically,
- 5 also the others, but I think the most involved are (Redacted) and (Redacted). And I
- 6 adjourn the hearing for tomorrow at 9.30 with a second witness. Thank you.
- 7 (The witness is excused)
- 8 THE COURT USHER: All rise.
- 9 *(The hearing ends in closed session at 5.01 p.m.) Reclassified into open session
- 10 RECLASSIFICATION REPORT
- 11 Pursuant to Trial Chamber IX 's Order, ICC-02/04-01/15-584-Conf, dated 4 November
- 12 2016, the version of the transcript with its redactions becomes Public.